

Copyright & Creative Commons:

The copyright of articles published in the *Journal of Criminal Law and Criminology Studies* remains with the author(s). This journal is published as an open access publication, and all articles are distributed under the terms of the Creative Commons Attribution-NonCommercial 4.0 International License (CC BY-NC 4.0). This license permits use, redistribution, and reproduction in any medium, provided the original work is properly cited and the use is non-commercial in nature. For more information, please refer to the journal's *Open Access Policy* page.



The Right to Family Life of Prisoners in Iran: An International Human Rights Law Perspective

Saman Shafiee¹



S.D.I.L.
The SD Institute of Law
Research & Study



Publisher:
Shahr-e- Danesh
Research and Study
Institute of Law

Article Type:
Original Research

DOI:
10.48300/jlr.2024.476048.2740

Received:
30 July 2024

Accepted:
22 September 2024

Published:
5 May 2026



Abstract

The right to family life, as a fundamental human right, has been enshrined in numerous international human rights instruments and treaties, including the Universal Declaration of Human Rights and the International Covenant on Civil and Political Rights. Within the prison environment, where certain rights are inevitably affected by the restrictions and exigencies arising from deprivation of liberty, the principle that prisoners retain all human rights except those necessarily limited by the fact of incarceration itself requires that the right to family life be respected and safeguarded to the greatest extent reconcilable with the nature and conditions of detention. This study, drawing on library resources, seeks to examine the human rights standards governing the right to family life through an analysis of international human rights instruments and the jurisprudence developed in numerous decisions of the European Court of Human Rights. The study further addresses the question of the extent to which Iranian domestic laws and regulations align and comply with international human rights standards in this regard. An examination of the judicial structure, applicable laws and regulations, and prevailing practices within the Iranian penal system indicates that the principal requirements and considerations embodied in international human rights instruments concerning the right to family life have, to a considerable extent, been taken into account. Nevertheless, certain measures require substantive reconsideration, particularly the use of deprivation of family visitation as a disciplinary sanction under Article 524 of the Iranian Code of Criminal Procedure and, subsequently, under the Executive Regulations of the Prisons Organization.

1. Assistant Professor, Department of Law, Faculty of Humanities, University of Hormozgan, Bandar Abbas, Iran.

Email: samanshafiee@ut.ac.ir

Keywords: Right to Family Life, Prison Visitation, Conjugal Visit, Child Residing with Incarcerated Parent, Standard Minimum Rules for the Treatment of Prisoners.

Excerpted from the Ph.D. thesis entitled "Feasibility Study of Implementing Human Rights Standards in Prisons and the Penal Institutions of Iran", Faculty of Law and Political Science, University of Tehran, Tehran, Iran.

Funding: The author(s) received no financial support (funding, Grants and sponsorship) for the research, authorship, and/ or publication of this article.

Author Contributions:

Saman Shafiee: Conceptualization, Methodology, Software, Validation, Formal Analysis, Investigation, Resources, Data Curation, Writing - Original Draft, Writing - Review & Editing, Visualization, Supervision, Project Administration.

Competing interests: The authors declare that they have no competing interests.

Citation:

Shafiee, Saman. "The Right to Family Life of Prisoners in Iran: An International Human Rights Law Perspective". *Journal of Legal Research*, 25, no. 65 (May 5, 2026), 99-129.

Extended Abstract

The right to family and family life is enshrined as a fundamental human right in numerous international instruments and treaties. Pursuant to Article 23(1) of the International Covenant on Civil and Political Rights, States Parties, and, by extension, prisons as organs of the State, are under an obligation to afford the widest possible protection to the family as the natural and fundamental unit of society. Accordingly, prison authorities are required to assist prisoners in maintaining family cohesion and preventing familial disintegration by facilitating communication with family members through all feasible means of contact, particularly correspondence, telephone communication, and family visits. Such obligations constitute an essential component of the prisoner's right to respect for family life. The present study, seeks, through an examination of international human rights materials and the jurisprudence developed in numerous decisions of the European Court of Human Rights, to analyze the human-rights standards governing dimensions of the right to family life and, ultimately, to determine the extent to which Iranian domestic laws and regulations conform to those standards. Employing a descriptive-analytical and comparative methodology, the study examines the United Nations Standard Minimum Rules for the Treatment of Prisoners (the Nelson Mandela Rules), international human rights instruments, and the jurisprudence of international tribunals, focusing on those aspects of the right to family life that are especially susceptible to restriction within the prison environment. International human rights norms concerning persons deprived of liberty are premised on the principle that the punishment imposed upon prisoners is deprivation of liberty alone, and that, apart from this restriction, prisoners continue to retain their other fundamental human rights. Any additional limitation upon those rights is justifiable only insofar as it serves a legitimate penal objective. One clear manifestation of this principle is the preservation of family relationships. A difficulty observable in the legal systems of certain States lies in the characterization of family contact as a privilege rather than a right. By contrast, under internationally accepted standards, communication with family members constitutes a primary human right and should never be treated merely as a discretionary privilege; indeed, this entitlement belongs not only to the prisoner but also to the prisoner's family members. Consequently, the granting or withholding of family contact should not be used as a mechanism of reward or punishment. A comparable deviation from international standards may also be identified within Iranian law. Under the Iranian Code of Criminal Procedure, deprivation of family visitation for up to three sessions is recognized as a disciplinary sanction against prisoners, and the Executive Regulations of the Prisons Organization place such deprivation among the principal disciplinary penalties applicable to inmate misconduct. In light of the demonstrated importance of family visitation in promoting rehabilitation, social reintegration, and the humanization of the penal system (humanitarianization of criminal justice administration), the study argues that this aspect of Article 524 of the Code of Criminal Procedure warrants reconsideration and reform. It should nevertheless be noted that, with respect to juveniles held in correctional and rehabilitation centers, this shortcoming has been mitigated to some extent by replacing the term deprivation with restriction of

visitation rights and by positioning such measures lower within the hierarchy of disciplinary sanctions. Another important manifestation of family life concerns the right to marry and, consequently, conjugal visitation. As a general principle, the right to marry survives incarceration. Nevertheless, conjugal visits remain considerably more controversial than ordinary forms of family contact. In the absence of explicit provisions within the Standard Minimum Rules, the European Prison Rules, or other international instruments, States retain a broad margin of appreciation in regulating such visits. Many European jurisdictions permit conjugal visitation subject to particular safeguards and restrictions, viewing it as an aspect of humane treatment that strengthens family bonds, facilitates prisoner rehabilitation, enhances prison security, and contributes to the reduction of disciplinary infractions and criminal recidivism. However, the jurisprudence of the European Court of Human Rights reveals that, despite encouraging certain progressive policies, the Convention, particularly Article 8, has not yet been interpreted in a manner that imposes a positive obligation upon States to provide conjugal visits to prisoners. Within the Iranian legal system, although statutory law remains largely silent on this matter, the Executive Regulations of the Prisons Organization recognize private visitation as a form of legal concession or measure of penal leniency contingent upon participation in rehabilitative programs and the fulfillment of specific conditions. The issue of children residing with incarcerated parents constitutes another significant dimension of the right to family life. In the absence of international consensus, domestic regulations vary substantially from one jurisdiction to another, and no universally binding standard has yet emerged. Nevertheless, the overarching principle discernible from international instruments and judicial decisions is that the best interests of the child must prevail in all decisions concerning children accompanying incarcerated parents. In practice, various States permit imprisoned mothers to retain custody of their children until ages ranging from nine months to eighteen months, and in some instances up to four years or beyond where no suitable alternative care arrangements exist. Under Iranian law and regulations, grounded in Islamic jurisprudential principles, this period is generally fixed at two years, with the possibility of extension up to six years under certain conditions unless the child's welfare requires otherwise. The imperative of safeguarding the best interests of the child has also encouraged penal policymakers to prioritize alternatives to imprisonment wherever feasible, particularly in relation to pregnant women and mothers accompanied by young children. Consequently, measures such as home confinement and the relatively recent institution of electronically monitored release have increasingly been regarded as preferable alternatives capable of reconciling penal objectives with humanitarian considerations and the protection of family integrity. Ultimately, the present study concludes that although Iranian laws and practices relating to prisoners' family rights demonstrate a relatively substantial degree of consistency with international human rights standards, certain aspects, particularly the treatment of family visitation as a disciplinary sanction, remain inconsistent with contemporary human-rights-oriented approaches to penal policy and require further legislative and institutional reform.



حق بر خانواده در زندان‌ها و مؤسسه‌های کیفری ایران از دیدگاه نظام بین‌المللی حقوق بشر

سامان شفیعی^۱

چکیده

حق بر زندگی خانوادگی، به‌عنوان یکی از اساسی‌ترین حق‌های بشری، در بسیاری از اسناد و معاهدات بین‌المللی از جمله اعلامیه جهانی حقوق بشر و میثاق بین‌المللی حقوق مدنی و سیاسی به رسمیت شناخته شده است. در محیط زندان که برخی حقوق به‌واسطه محرومیت از آزادی تحت تأثیر الزام‌ها و اقتضات اجتناب‌ناپذیر زندان قرار می‌گیرد، اصل «حفظ همه حقوق انسانی زندانیان به‌جز آنچه نتیجه مستقیم محرومیت از آزادی است» ایجاب می‌نماید که حق بر زندگی خانوادگی به‌عنوان یکی از حقوق اساسی تا جایی که امکان و اقتضا دارد، محترم شمرده شود. پژوهش حاضر با استفاده از منابع کتابخانه‌ای و اسنادی در تلاش است تا با کنکاش در منابع حقوق بشری و با بهره گرفتن از مباحثی که در آرای متعدد دیوان اروپایی حقوق بشر مطرح شده است، استانداردهای حقوق بشری راجع به جنبه‌های مختلف حق بر خانواده را بررسی نماید و به این سؤال پاسخ دهد که قوانین و مقررات داخلی ایران تا چه اندازه همسو و منطبق با موازین حقوق بشری است؟ تحلیل ساختار قضایی، قوانین و مقررات و رویه جاری، حکایت از آن دارد که موارد اساسی موازین حقوق بشری و ملاحظه‌های مقرر در اسناد بین‌المللی مربوط به حق بر خانواده تا حد قابل قبولی مورد توجه بوده است. با این حال ضرورت دارد برخی تدابیر از جمله محرومیت از ملاقات با خانواده از اولویت تنبیه‌های انضباطی زندانیان در ماده ۵۲۴ آیین دادرسی کیفری و به‌تبع آن آیین‌نامه اجرایی سازمان زندان‌ها مورد بازنگری قرار گیرد.



پژوهش‌کنده حقوق



نوع مقاله: علمی - پژوهشی

DOI:

10.48300/jlr.2024.476048.2740

تاریخ دریافت:

۹ مرداد ۱۴۰۳

تاریخ پذیرش:

۱ مهر ۱۴۰۳

تاریخ انتشار:

۱۵ اردیبهشت ۱۴۰۵



۱. استادیار، گروه حقوق، دانشکده علوم انسانی، دانشگاه هرمزگان، بندرعباس، ایران.

کلیدواژه‌ها: حق بر زندگی خانوادگی، ملاقات، دیدار زناشویی، کودکان همراه والدین زندانی، قواعد حداقل استاندارد رفتار با زندانیان.

برگرفته از رساله دکتری با عنوان «امکان‌سنجی اجرای موازین حقوق بشری در زندان‌ها و مؤسسه‌های کیفری ایران»، دانشکده حقوق و علوم سیاسی، دانشگاه تهران، تهران، ایران.

حامی مالی:

این مقاله هیچ حامی مالی ندارد.

مشارکت نویسندگان:

سامان شفیعی: مفهوم‌سازی، روش‌شناسی، استفاده از نرم‌افزار، اعتبارسنجی، تحلیل، تحقیق و بررسی، منابع، نظارت بر داده‌ها، نوشتن - پیش‌نویس اصلی، نوشتن - بررسی و ویرایش، تصویرسازی، نظارت، مدیریت پروژه.

تعارض منافع:

بنا بر اظهار نویسندگان این مقاله تعارض منافع ندارد.

استناددهی:

شفیعی، سامان. «حق بر خانواده در زندان‌ها و مؤسسه‌های کیفری ایران از دیدگاه نظام بین‌المللی حقوق بشر». مجله پژوهش‌های حقوقی، ۲۵، ش. ۶۵ (۱۵ اردیبهشت ۱۴۰۵)، ۹۹-۱۲۹.

مقدمه

حق بر خانواده و زندگی خانوادگی به‌عنوان یکی از اساسی‌ترین حق‌های بشری در بسیاری از اسناد و معاهدات بین‌المللی از جمله ماده ۱۶ اعلامیه جهانی حقوق بشر، مواد ۱۷ و ۲۳ میثاق بین‌المللی حقوق مدنی و سیاسی و مواد ۸ و ۱۲ کنوانسیون اروپایی حقوق بشر به رسمیت شناخته شده است. با زندانی شدن یکی از اعضا به‌ویژه پدر یا مادر، این حق تا حدود زیادی در معرض محدودیت قرار می‌گیرد. بدیهی است در مجموعه زندان امکان دسترسی والدین به فرزند خود و بالعکس، روابط زناشویی، رفع نیازهای مادی و معنوی و سایر کارکردهای خانواده تحت تأثیر قرار می‌گیرد. با این حال اصل «حفظ همه حقوق انسانی زندانیان به‌جز آنچه نتیجه مستقیم محرومیت از آزادی است»^۲، ایجاب می‌نماید حق بر زندگی خانوادگی به‌عنوان یکی از حقوق اساسی، تا جایی که امکان و اقتضا دارد، محترم شمرده شود. از سوی دیگر به‌موجب بند ۱ ماده ۲۳ میثاق بین‌المللی حقوق مدنی و سیاسی، دولت‌های عضو [و بالتبع زندان‌ها به‌عنوان ارگان حاکمیتی دولت] متعهد هستند که بیشترین حمایت را از خانواده به‌عنوان عنصر طبیعی و بنیادی جامعه تدارک بینند.^۳ از این رو مقامات زندان برای تداوم و جلوگیری از فروپاشی خانواده باید به زندانی کمک کنند تا به هر نحو ممکن از طریق همه اشکال تماس به‌ویژه نامه، تلفن و ملاقات با خانواده خود ارتباط برقرار نماید.^۴ چنین تعهدی بخش اساسی از حق زندانی برای احترام به زندگی خانوادگی را شکل می‌دهد.

در نظام حقوقی ایران با توجه به اهمیتی که شرع مقدس به نهاد خانواده داده، موضوع حق بر زندگی خانوادگی زندانیان و افراد محروم از آزادی یکی از موضوعاتی است که می‌تواند برای مطابقت قوانین و مقررات جاری و رویه‌های اجرایی در زندان‌ها و مؤسسه‌های کیفری^۵ با موازین و

۲. اصل پنجم اصول مبنایی رفتار با زندانیان (قطعه‌نامه شماره ۱۱۱/۴۵ مجمع عمومی ملل متحد، ۱۴ دسامبر ۱۹۹۰) اعلام می‌کند: «صرف‌نظر از محدودیت‌های ناشی از مسئله بازداشت، کلیه زندانیان از حقوق بشر و آزادی‌های بنیادی مندرج در اعلامیه جهانی حقوق بشر، میثاق بین‌المللی حقوق اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی، میثاق بین‌المللی حقوق مدنی و سیاسی و پروتکل‌های اختیاری آن و دیگر حقوق مندرج در اسناد ملل متحد برخوردار خواهند بود». باقر انصاری، اسناد بین‌المللی حقوق بشر (تهران: انتشارات خرسندی، ۱۳۹۵)، ۱۶۱.

۳. ماده ۱۷ کنوانسیون آمریکایی حقوق بشر و ماده ۱۸ منشور آفریقایی حقوق بشر و مردم مقرر مشابهی دارند.
4. ECtHR, "Guide on Article 8 of the Convention – Right to respect for private and family life", 2022, 387.

۵. در این مقاله منظور از مؤسسه کیفری، همان تعریف بند ب ماده ۱ آیین‌نامه اجرایی سازمان زندان‌ها (۱۴۰۰) است که انواع آن عبارت است از: زندان‌های بسته، نیمه‌باز، مرکز حرفه‌آموزی و اشتغال یا زندان باز، بازداشتگاه، اردوگاه کاردرمانی و کانون اصلاح و تربیت اطفال و نوجوانان. اگرچه برخی معتقدند عبارت «زندان‌ها و یا مؤسسات کیفری» در تبصره ۲ ماده ۴۸۴ قانون آیین دادرسی کیفری دلالت بر این امر دارد که این قانون، زندان را مؤسسه

استانداردهای حقوق بشری مورد توجه بیشتری قرار گیرد. پژوهش‌هایی که پیش از این در کشور انجام شده است، به حقوق خانواده در معنای عام آن و برای همه اقشار جامعه پرداخته‌اند و به‌جز مقاله‌ای که در سال ۱۳۴۴ در مجله کانون وکلا با عنوان «حقوق ارتباط و ملاقات زندانیان» منتشر شده، تحقیقی به‌طور خاص به حق بر خانواده زندانیان و افراد محروم از آزادی ورود نکرده و از این جهت این پژوهش، پژوهشی بدیع به نظر می‌آید، به‌ویژه که یکی از خلأهای مهم قوانین موضوعه کشور را معرفی و ایراد حقوق بشری ماده ۵۲۴ قانون آیین دادرسی کیفری در خصوص پیش‌بینی محرومیت از ملاقات زندانیان در صدر تنبیه‌های انضباطی زندانیان را مطرح نموده است. افزون بر آن تلاش شده است تا با مطالعه تطبیقی قواعد حداقل استاندارد نحوه رفتار با زندانیان، اسناد حقوق بشری و رویه دادگاه‌های بین‌المللی به جنبه‌هایی از این حق بپردازد که علاوه بر اهمیت و نقش آن در برقراری و حفظ روابط خانوادگی، نگرانی بیشتری وجود دارد تا تحت تأثیر محیط زندان و شرایط زندانیان قرار گیرد.

۱ - ملاقات و ارتباط با خانواده

ملاقات و ارتباط با خانواده یکی از مؤلفه‌های مهم حقوق خانوادگی زندانی است. بر اساس ماده ۵۸ قواعد نلسون ماندلا، «زندانیان باید اجازه داشته باشند، تحت نظارت لازم با خانواده و دوستان خود در بازه‌های زمانی منظم ارتباط برقرار نمایند». این ماده راه‌های این ارتباط را نیز مشخص کرده است؛ مکانته کتبی و در صورت وجود، استفاده از ابزار مخابراتی، الکترونیکی، دیجیتالی و از طریق ملاقات. به‌طور کلی قواعد حداقل استاندارد نلسون ماندلا جنبه‌های مختلف حق ارتباط زندانی با خانواده و دوستان نزدیک را در قالب تعدادی از مواد تنظیم کرده است.^۶ قواعد بانکوک نیز ملاقات را پیش‌نیاز مهمی برای تضمین سلامت روانی و بازگشت دوباره

کیفری نمی‌شناسد و از این جهت آیین‌نامه مزبور فراتر از قانون قدم نهاده است.

۶. جنبه‌های مختلف حق ارتباط زندانی با خانواده در قواعد حداقل استاندارد نلسون ماندلا: ملاقات، مکانته کتبی و در صورت وجود، استفاده از ابزار مخابراتی، الکترونیکی، دیجیتالی و غیره با خانواده و دوستان خود در بازه‌های زمانی منظم و ملاقات زناشویی [در صورت اجازه] (قاعده ۵۸)؛ اخذ و ثبت جزئیات تماس اضطراری و اطلاعات اعضای خانواده از جمله کودکان و نزدیکان زندانی (قاعده ۷)؛ نگهداری زندانیان تا حد ممکن در زندان نزدیک به وطن خود (قاعده ۵۹)؛ حق زندانی مبنی بر مهیا کردن امکان اطلاع‌رسانی فوری در خصوص زندانی شدن خود، انتقال به مؤسسه دیگر و هرگونه بیماری و آسیب جدی به خانواده خود یا سایر افرادی که برای تماس تعیین می‌کند (قاعده ۶۸)؛ اطلاع‌رسانی وقوع مرگ زندانی به نزدیک‌ترین خویشاوند زندانی یا شخصی [که برای تماس] اضطراری [تعیین می‌شود] و اطلاع‌رسانی به اشخاصی که زندانی برای دریافت اطلاعات مربوط به سلامتی خود معرفی می‌کند از بیماری و جراحت جدی یا انتقال به مرکز درمانی توسط شخص مدیر زندان (قاعده ۶۹)؛ اطلاع‌رسانی بیماری جدی یا مرگ خویشاوندان نزدیک یا هر شخص مهم دیگر برای زندانی و حضور وی به‌تنهایی یا با اسکورت به

آنها به اجتماع قلمداد کرده و مقامات زندان را به تسهیل آن تشویق نموده است (ماده ۴۳). به‌ویژه تأکید شده که ملاقات با کودکان در محیطی برگزار شود که منجر به تجربه‌ای مثبت از جمله ملاقات حضوری مادر و کودک و تغییر در نگرش به کارکنان زندان شود و تا جایی که امکان‌پذیر است، زمان ملاقات با کودک طولانی باشد (ماده ۲۸). به همین ترتیب کمیته حقوق کودک بر تعهد دولت‌های عضو طبق کنوانسیون حقوق کودک برای احترام به حق کودکی که از یک یا هر دو والدین جدا شده است، برای حفظ روابط شخصی و تماس مستقیم با هر دو والدین به‌طور منظم، به‌جز در مواردی که برخلاف منافع کودک باشد، تأکید می‌کند.^۷

۱-۱- حق یا امتیاز

ارتباط با خانواده یک حق اولیه انسانی است و نباید به‌عنوان امتیاز تلقی شود؛^۸ حقی که نه تنها به‌عنوان حق شخص زندانی، بلکه حق اعضای خانواده او نیز به‌شمار می‌رود. اصل ۱۹ اصول حمایت از اشخاصی که تحت هر شکل از بازداشت یا حبس قرار دارند، مصوب مجمع عمومی ملل متحد (۱۹۸۸) بیان داشته است که فرد بازداشت یا حبس‌شده باید حق ملاقات و مکاتبه به‌ویژه با اعضای خانواده‌اش داشته باشد. قواعد اروپایی زندان (۲۰۲۰) ارتباط با خانواده را برای زندانیان حقی مسلم دانسته که بر اساس آن باید به زندانیان اجازه داده شود تا حد امکان از طریق نامه، تلفن یا سایر اشکال ارتباطی با خانواده‌های خود و سایر افراد ارتباط برقرار و با آنان ملاقات نمایند.^۹ ترتیب ملاقات باید به‌گونه‌ای باشد که به زندانیان اجازه دهد تا به شیوه معمول، روابط خانوادگی خود را تا حد امکان حفظ و مراقبت نمایند.^{۱۰}

به همین ترتیب دفتر مقابله با مواد مخدر و جرم سازمان ملل متحد متذکر می‌شود از آنجایی که تماس زندانیان با دنیای خارج باید به‌عنوان یک حق و نه یک امتیاز تلقی شود، خودداری یا اعطای چنین تماسی نباید به‌عنوان پاداش یا مجازات مورد استفاده قرار گیرد و محروم کردن زندانیان از چنین حقی به‌عنوان مجازات انضباطی قابل قبول نیست، مگر در مواردی که از آن برای ارتکاب جرمی سوءاستفاده شده باشد. در هر صورت تنبیه انضباطی یا مجازات هرگز نباید شامل محرومیت کامل از تماس با خانواده باشد.^{۱۱} بر اساس قواعد اروپایی زندان نیز ارتباطات و

بالین خویشاوندان نزدیک یا اشخاص مهم برای زندانی که به‌طور جدی بیمار هستند و شرکت در مراسم خاک‌سپاری آنان (قاعده ۷۰).

7. UN CRC, "Children of Incarcerated Parents" (Report and Recommendations of the Day of General Discussion on 30 September 2011, Geneva: 2011), 35.

8 Andrew Coyle and Helen Fair, *A Human Rights Approach to Prison Management* (London: Institute for Criminal Policy Research Birkbeck, 2018), 104.

9. EPR 24.1

10. EPR 24.4

11. UNODC, *Handbook on Dynamic Security and Prison Intelligence* (New York: United Nations,

ملاقات‌های زندانی اگرچه ممکن است مشمول محدودیت‌ها و نظارت‌های لازم برای ادامه تحقیقات جنایی، حفظ نظم، ایمنی و امنیت، پیشگیری از جرایم و حمایت از قربانیان جرم شود، اما در هر صورت مقامات زندان باید برقراری حداقل سطح تماس قابل قبول را اجازه دهند.^{۱۲}

در فقه اسلامی نیز با توجه به نقش نهاد خانواده در تعالیم عالی اسلام، موضوع ملاقات زندانی با خانواده مورد توجه بوده و روایاتی در این باره نقل شده است. قاضی نعمان مصری در دعائم‌الاسلام، روایتی از امیرالمؤمنین درباره شخصی زندانی به نام ابن‌هرمه آورده است. در این روایت آمده که هر کس خواست با زندانی ملاقات کند یا برای او خوردنی، آشامیدنی و پوشیدنی بیاورد، مانع نشوند؛ اما اگر خواست به او لجاجت و خصومت تلقین کند، به وی اجازه ملاقات ندهد. روایت دیگری از حضرت علی (ع) مبنی بر اجازه به زن برای حضور در کنار شوهر در زندان و همچنین اجازه به شوهر برای حضور در کنار زن در زندان در منابع فقهی نقل شده است.^{۱۳}

آیین‌نامه اجرایی سازمان زندان‌های کشور در خصوص حق یا امتیاز بودن ملاقات به‌صراحت تکلیف را مشخص ننموده است، با این حال از مواد مختلف برمی‌آید که آیین‌نامه اجرایی صرفاً ملاقات عمومی (کابینی) زندانی با همسر، فرزندان، پدر و مادر، خواهر و برادر و همچنین پدر و مادر همسر را به‌عنوان حق زندانی شناسایی کرده است. بر این مبنا که اول، ماده ۲۱۰ مؤسسه را به ایجاد تمهیدات لازم تنها برای نزدیکان درجه اول مکلف کرده و ملاقات کابینی با دیگر بستگان و دوستان را مشروط به موافقت مدیرکل زندان‌های استان، قاضی اجرا و یا رئیس مؤسسه کرده است؛ دوم، مفهوم ماده ۲۱۴ آیین‌نامه اجرایی مبنی بر تشویقی بودن اعطای ملاقات‌های غیر از ملاقات کابینی دلالت بر این دارد که ملاقات عمومی نه به‌عنوان امتیاز بلکه به‌عنوان یک حق برای همه زندانیان در نظر گرفته شده است؛ سوم، تبصره‌های ماده ۸۰ آیین‌نامه، ملاقات تصویری (الکترونیکی) را در زمره امور رفاهی فوق‌العاده در مؤسسه (بیشتر از حقوق اولیه هر زندانی) و ملاقات حضوری یا خصوصی را جزء ارفاقی‌های قانونی قلمداد کرده است؛ بنابراین بر اساس آیین‌نامه اجرایی آنچه حق مسلم زندانی دانسته شده، ملاقات عمومی (کابینی) با همسر، فرزندان، پدر و مادر، خواهر، برادر و همچنین پدر و مادر همسر است^{۱۴} و سایر انواع ملاقات‌ها به‌عنوان امتیاز در نظر گرفته شده است. با توجه به پیش‌بینی مفاد آیین‌نامه اجرایی درباره ملاقات در جزء ۱ بند (ت) بخشنامه تبیین حقوق بازداشت‌شدگان مصوب ۱۴۰۰ رئیس سازمان

2015), 22.

12. EPR 24.2

۱۳. نجم‌الدین طیبسی، حقوق زندانی و موارد زندان در اسلام، ترجمه ابهری و دیگران (تهران: نشر تبلیغات اسلامی حوزه علمیه قم، ۱۳۸۲)، ۵۲۳-۵۲۵.

۱۴. در این خصوص به نظر می‌رسد که ملاقات با اجداد یا پدربزرگ‌ها به‌ویژه برای جد پدری که در قوانین موضوعه مسئولیت و اختیاراتی برای وی پیش‌بینی شده است، از قلم افتاده است.

زندان‌ها، حق ملاقات به شرح گفته‌شده شامل افراد بازداشتی نیز می‌شود.

۱-۲- محرومیت از ملاقات به‌عنوان تنبیه انضباطی

در پرتو گسترش اندیشه‌های حقوق بشری، قواعد حداقل استاندارد نحوه رفتار با زندانیان در بازنگری سال ۲۰۱۵، محروم کردن زندانیان از حق ملاقات را ممنوع اعلام کرد. به‌موجب بند ۳ قاعده ۴۳ قواعد نلسون ماندلا، «تنبیه‌های انضباطی یا تدابیر محدودکننده نباید شامل منع تماس خانوادگی زندانیان گردد. ابزار ارتباطی با خانواده فقط برای مدت‌زمان کوتاهی و در صورتی که اکیداً برای حفظ نظم و امنیت لازم است، می‌تواند محدود شود». در خصوص این مقرر، اول اینکه به‌جای «محرومیت» از محدودیت در برقراری ارتباط و آن‌هم برای مدت‌زمان کوتاه استفاده شده است؛ دوم، عبارت «در صورتی که اکیداً لازم است»^{۱۵}، حاکی از آن است که مقرر مذکور، آستانه بالایی برای اعمال محدودیت در تماس خانوادگی در نظر گرفته است و کارکنان زندان را ملزم می‌نماید از ضرورت و تناسب در چنین محدودیت‌هایی اطمینان حاصل کنند.^{۱۶} کتابچه راهنمای قواعد نلسون ماندلا^{۱۷} درباره این ماده می‌گوید ملاقات‌ها فقط در صورتی باید محدود شود که این حق برای نقض قوانین و مقررات زندان مورد سوءاستفاده قرار گرفته باشد. برای مثال وقتی که یکی از افراد ملاقات‌کننده تلاش کرده باشد اقلام قاچاق به زندان وارد کند.^{۱۸} سوم، بر اساس منطوق ماده، این «ابزار ارتباطی» است که ممکن است محدود شود و نه اصل تماس. به‌عنوان مثال یک ملاقات ممکن است به یک ملاقات بسته (پشت یک محفظه شیشه‌ای) محدود شود، اما نباید به‌طور کامل ممنوع شود. ملاحظه دیگر اینکه اگر نگرانی امنیتی در ارتباط با یک ملاقات خاص ایجاد شده باشد، نباید منجر به ممنوعیت کامل ملاقات و یا ممنوعیت خودکار برای ملاقات‌های بعدی شود، بلکه هر مورد باید بر اساس ارزیابی دوباره در نظر گرفته شود. به‌عنوان مثال اگر در حین یک ملاقات کالای قاچاق به زندانی تحویل شده باشد، ممکن است برای دفعه بعدی ملاقات بسته در نظر گرفته شود و ممنوعیت کامل ملاقات برای آن زندانی قابل توجیه نباشد.^{۱۹}

15. As Strictly Required

16. PRI and Essex, *Initial guidance on the interpretation and implementation of the Nelson Mandela Rules* (London: Essex, 2017), 47.

۱۷. سند راهنمای قواعد نلسون ماندلا، کتاب راهنمای جامع و عملی است که توسط دفتر نهادهای دموکراتیک و حقوق بشری سازمان امنیت و همکاری اروپا (ODIHR) و مؤسسه بین‌المللی اصلاحات کیفری (PRI) تهیه شده و در بردارنده تفسیرهای حقوقی قواعد نلسون ماندلا، ابزارها و فرصت‌های قانونی، نظریات نهادهای معتبر بین‌المللی و مثال‌های متعدد کاربردی برای اجرای قواعد استاندارد رفتار با زندانیان است.

18. ODIHR and PRI, *Guidance Document on the Nelson Mandela Rules* (London: ODIHR and PRI, 2018), 126.

19. PRI and Essex, Op. Cit. 47.

در خصوص کودکان و نوجوانان محروم از آزادی (زیر ۱۸ سال)، ملاقات با خانواده از اهمیت بالاتری برخوردار است، به نحوی که کنوانسیون حقوق کودک به صراحت، حق داشتن تماس با خانواده از طریق نامه و ملاقات به جز در موارد استثنایی را برای کودکان محروم از آزادی در متن معاهده آورده است.^{۲۰} مجمع عمومی ملل متحد در قطعنامه شماره ۴۵/۱۱۳ (۱۹۹۰) تحت عنوان «قواعد ملل متحد برای حمایت از نوجوانان محروم از آزادی»، ضمن تصریح بر حق ارتباط مکرر و منظم با خانواده و دوستان، حداقل‌هایی در این خصوص وضع نموده است؛ علی‌الاصول یک بار در هفته و حداقل یک بار در ماه برای ملاقات و حداقل دو بار در هفته مکاتبه و تماس تلفنی.^{۲۱} در این ارتباط کمیته اروپایی منع شکنجه به برخورداری کودکان و نوجوانان محروم از آزادی از حق ملاقات بیش از یک ساعت در هفته و امکان ملاقات در آخر هفته و همچنین حق دسترسی مکرر به تلفن و نامه‌نگاری در هر زمان اشاره کرده است و در خصوص نگرانی‌های امنیتی اظهار داشته که تماس‌های تلفنی و مکاتبات خاص می‌تواند تحت نظارت قرار گیرد و باید در موارد استثنایی ممنوع شود. هر تصمیمی از این دست باید مبتنی بر خطر اثبات‌شده تبانی یا سایر فعالیت‌های غیرقانونی و صرفاً برای مدت معینی باشد.^{۲۲} قید «تحت نظارت» در خصوص زندانیان بزرگسال نیز به کار رفته است. قواعد نلسون ماندلا در بیان حق ارتباط زندانی با خانواده و دوستان در ماده ۵۸ از قید «تحت نظارت لازم»^{۲۳} استفاده کرده است.

در دیوان استراسبورگ ارتباط زندانیان با خانواده در قلمرو ماده ۸ کنوانسیون اروپایی حقوق بشر قرار دارد. شکایت‌های متعددی در خصوص محرومیت از ارتباط با خانواده و ملاقات در دیوان مطرح شده است.^{۲۴} دیوان اروپایی معتقد است که محرومیت یا محدودیت ملاقات با خانواده می‌تواند به‌ویژه برای سلامت روان و تندرستی زندانیان و اعضای خانواده آنان از جمله فرزندان مضر باشد و اعمال چنین محدودیت‌هایی به‌طور غیرمستقیم اعضای خانواده را نیز مجازات می‌کند.^{۲۵} به‌ویژه در خصوص کودکان، تصمیم‌های دادگاه‌ها باید اصولاً با هدف تسهیل ملاقات والدین و فرزندان به‌منظور برقراری مجدد روابط برای حفظ انسجام خانواده، به نحو مؤثر و منسجم اجرا شود.^{۲۶} به عقیده دیوان، این یک بخش اساسی از حق زندانی برای احترام به

20. UNCRC, 35-c

21. PRI and Essex, Op. Cit. 60-61.

22. CPT, "24th General Reports of CPT" (CPT/Inf (2015) 1), 123-124.

23. Under Necessary Supervision

24. For example: ECtHR, Chaldayev v. Russia, Application no. 33172/16, 2019, para. 59; ECtHR, Vintman v. Ukraine, Application no. 28403/05, 2014, para. 78; ECtHR, Kurkowski v. Poland, Application no. 36228/06, 2013, para. 95; ECtHR, Messina v. Italy, Application no. 25498/94, 2000, para. 61.

25. ODIHR and PRI, Op. Cit. 126.

26. ECtHR, "Guide on Article 8 of the Convention – Right to respect for private and family life", 2022, 378.

زندگی خانوادگی است که مقامات زندان در برقراری ارتباط با خانواده و نزدیکان کمک کنند.^{۲۷} دیوان در پرونده خروشنکو علیه روسیه (۲۰۱۵)^{۲۸} به توصیه‌های کمیته اروپایی پیشگیری از شکنجه (CPT) مبنی بر اینکه رژیم زندان‌های بلندمدت باید به دنبال راه‌های جبران اثرات اجتماعی نامطلوب زندان به صورت مثبت و پیشگیرانه باشند، استناد کرده و در رأی دانیلیویچ علیه روسیه (۲۰۲۱)^{۲۹} به اسناد مربوط به شورای اروپا در خصوص ضرورت جلوگیری از فروپاشی روابط خانوادگی زندانیان از طریق حفظ همه اشکال تماس به ویژه از طریق مکاتبات کتبی، تلفن و ملاقات اهمیت قابل توجهی داده است.^{۳۰} دیوان در پرونده وویچیک علیه لهستان (۲۰۲۱)^{۳۱} به این قسمت از رأی چوراپ علیه مولداوی (۲۰۰۷)^{۳۲} استناد می‌کند که «این یک بخش اساسی از زندگی خصوصی و بازپروری زندانیان است که تماس با دنیای خارج تا حد امکان حفظ شود تا ادغام مجدد آنان در جامعه پس از آزادی تسهیل شود و این امر برای مثال با فراهم کردن امکانات ملاقات برای دوستان زندانیان و اجازه دادن به مکاتبه با آنها و دیگران محقق می‌شود».^{۳۳} دیوان استراسبورگ علاوه بر توجه به حق زندگی خانوادگی در ارتباط با ملاقات زندانیان، شق دوم ماده ۸ کنوانسیون یعنی احترام به حریم خصوصی را نیز مورد توجه قرار داده و در پرونده‌های مطرح‌شده، محدودیت‌های سامانمند را گاه تخطی از ماده ۸ کنوانسیون مبنی بر احترام به حریم خصوصی افراد قلمداد نموده است.

قوانین و مقررات داخلی کشور از بسیاری جهات، الزام‌های گفته‌شده و ملاحظه‌های مقرر در اسناد بین‌المللی راجع به ملاقات زندانیان را مورد توجه قرار داده است. تنها انحراف از قاعده‌ای که وجود دارد، پیش‌بینی محرومیت از ملاقات حداکثر تا سه نوبت در قانون آیین دادرسی کیفری (ماده ۵۲۴ بند ب) به‌عنوان یکی از تنبیه‌های انضباطی است که در راستای آن، آیین‌نامه اجرایی سازمان زندان‌ها در ماده ۴۱ چنین محرومیتی را در صدر تنبیه‌های انضباطی برای تخلف‌های زندانیان برشمرده است.^{۳۴} این بخش از مقررات داخلی منطبق با استانداردهایی که مورد بررسی قرار گرفت، نیست. جای بسی تأمل است که برخلاف تحول نظام‌های کیفری دنیا، روند اعمال محرومیت از ملاقات به‌عنوان تنبیه انضباطی در بازنگری آیین‌نامه‌های اجرایی سازمان

27. See: ECtHR, Chaldeyev v. Russia, Application no. 33172/16, 2019, para. 59; Messina v. Italy, Application no. 25498/94, 2000, para. 61; Kurkowski v. Poland, Application no. 36228/06. 2013, para. 95.

28. ECtHR, Grand Chamber, Khoroshenko v. Russia, Application no. 41418/04, 2015, para. 144.

29. ECtHR, Danilevich v. Russia, Application no. 31469/08, 2021. para. 60.

30. ECtHR, "Guide on Article 8 of the Convention – Right to respect for private and family life", 2022, 387.

31. Wójcik v. Poland

32. Ciorap v. Moldova

33. ECtHR, Lesław Wójcik v. Poland, Application no. 66424/09, 2021, para. 113.

۳۴. البته با این قید که ملاقات وکیل مستثنا شده است.

برجسته‌تر هم شده است. در حالی که در آیین‌نامه‌های ۱۳۷۲ (ماده ۱۸۲) و پیش از آن، محرومیت از ملاقات در ردیف سوم تنبیه‌های انضباطی ذکر شده بود، در آیین‌نامه ۱۳۸۰ به ردیف دوم (ماده ۱۶۹) و در آیین‌نامه‌های ۱۳۸۴ (ماده ۱۷۵) و ۱۴۰۰ (ماده ۴۱) به صدر تنبیه‌های مقرر منتقل شده است.

تا پیش از تصویب اعلامیه نلسون ماندلا (۲۰۱۵)، ممنوعیت محرومیت از ملاقات در قواعد حداقل استاندارد قبلی ذکر نشده بود و یکی از نوآوری‌های آن محسوب می‌شود؛ هرچند که در خصوص زنان، قواعد حداقل استاندارد بانکوک (۲۰۱۰) ممنوعیت محرومیت از ملاقات به‌عنوان تنبیه انضباطی را در ماده ۲۳ مقرر کرده بود؛ بنابراین پیش از بازنگری ۲۰۱۵، این عدم تطابق مقررات آیین‌نامه اجرایی با موازین حقوق بشری به چشم نمی‌آمد و شاید یکی از دلایل عدم انطباق قوانین داخلی با مقررات مورد نظر همین عدم تصریح در قواعد حداقل استاندارد بوده است. شایسته است با توجه به تأثیر ثابت‌شده ملاقات با خانواده در بهبود بازپروری و درنهایت بازپذیری دوباره در جامعه و به‌ویژه در جهت انسانی شدن نظام کیفری کشور، بازنگری این بخش از ماده ۵۲۴ آیین دادرسی کیفری مصوب ۱۳۹۲ مورد توجه قرار گیرد.

آیین‌نامه اجرایی ۱۴۰۰ تا حدودی این نقیصه را در خصوص مددجویان کانون اصلاح تربیت رفع کرده است. اول اینکه محرومیت از ملاقات عمومی (کابینی) در شمار تنبیه‌های انضباطی برای مددجویان کانون نیامده است؛ دوم، بدون ذکر واژه «محرومیت»، محدودیت در تماس تلفنی حداکثر تا یک هفته و محدودیت در ملاقات خصوصی و حضوری حداکثر به مدت یک هفته را در شمار تنبیه‌های انضباطی پیش‌بینی کرده است (بند‌های خ و د ماده ۲۹۲). پرواضح است که عبارت «محدودیت» بار معنایی خفیف‌تری نسبت به محرومیت دارد و دست مسئولان کانون برای انجام ملاقات در موارد لازم باز نگه داشته شده است. سوم اینکه بر خلاف ماده ۴۱ که محرومیت از ملاقات را در صدر تنبیه‌های انضباطی آورده، محدودیت در ملاقات در ردیف‌های نهم و دهم تنبیه‌های انضباطی پیش‌بینی شده است. این موارد همه از نوآوری‌های آیین‌نامه اجرایی جدید است که در آیین‌نامه‌های قبلی به هیچ صورت پیش‌بینی نشده بود.

۲- حق ازدواج و دیدار زناشویی

حق زندگی خانوادگی بیشتر به حق یک فرد برای ایجاد و حفظ روابط خانوادگی خود اشاره دارد. از این رو یکی از جلوه‌های مهم آن، حق ازدواج و به‌تبع آن دیدار زناشویی است. ملاقات خصوصی و در خلوت زن و شوهر سبب آرامش روانی و رفع اضطراب درونی شده و در تسکین آلام و تقویت روحیه زندانی، که خود گرفتار حواشی و پیامدهای حبس است، نقش بی‌بدیلی دارد و

عاملی مهم برای بهره‌گیری از آن برای استقرار امنیت پویای زندان^{۳۵} به شمار می‌رود.

۲-۱- حق ازدواج

حق ازدواج ارتباط تنگاتنگی با حق زندگی خانوادگی دارد و اساساً به این معناست که همه افراد حق ازدواج و تشکیل خانواده را دارند. این حق به‌صراحت در اسناد و معاهدات حقوق بشری از قبیل اعلامیه جهانی حقوق بشر (ماده ۱۶)، میثاق بین‌المللی حقوق مدنی و سیاسی (بند ۲ ماده ۲۳) و کنوانسیون اروپایی حقوق بشر (ماده ۱۲) پیش‌بینی شده است. این حق نه‌تنها به‌طور خاص در اسناد بین‌المللی حقوق بشر مورد تأکید قرار گرفته است، بلکه باید به‌عنوان بخشی از تعهد اساسی دولت‌ها در رفتار انسانی با زندانیان موضوع ماده ۱۰ میثاق بین‌المللی حقوق مدنی و سیاسی مورد احترام قرار گیرد.

طبق اصل کلی، این حق نیز با زندانی شدن افراد کماکان پابرجا است. دیوان اروپایی حقوق بشر در پرونده‌ای علیه انگلستان (۱۹۷۹) حکم داد که زندانیان زمانی که در زندان به سر می‌برند، دارای حق ازدواج هستند.^{۳۶} به عقیده دیوان اگرچه حبس موجب سلب آزادی و به‌طور اجتناب‌ناپذیری موجب محرومیت از برخی حقوق و امتیازات مدنی می‌شود، لیکن آزادی شخصی، پیش‌شرط لازم برای اعمال حق ازدواج نیست؛ هرچند که ماده ۱۲ کنوانسیون اروپایی نیز دولت‌ها را ملزم نمی‌نماید که قانون جداگانه یا مقررات ویژه‌ای در مورد ازدواج زندانیان وضع کنند.^{۳۷} با این حال دیوان از این نکته هم غافل نشده که در موارد ارتکاب جرایم جدی، صرف‌نظر از نوع یا مدت مجازاتی که برای مرتکب اعمال می‌شود، محدودیت در حق ازدواج بر اساس ملاحظه‌های منافع عمومی ممکن است تا حدودی قابل توجیه باشد.^{۳۸}

در آمریکا این حق به‌صورت قانونی در پرونده زابلوکی علیه ردهیل^{۳۹} مورد تأیید قرار گرفت و به‌طور ویژه در پرونده ترنر علیه سفلی^{۴۰} ممنوعیت ازدواج میان زندانیان توسط دیوان [عالی] رد

۳۵. از دیدگاه شورای اروپا، امنیت پویا به معنای آموزش کارکنان، تشویق آنان به حسن رفتار با زندانیان، درک و همدردی با آنها، کمک دلسوزانه و تعاملات مثبت با زندانی است که موجب کاهش رفتارهای مخرب زندانیان می‌شود.

Council of Europe, "Management by Prison Administrations of Life-Sentence and Other Long-Term Prisoners", *Recommendation REC*, 23(2003), 73.

36. ECtHR, *Hamer v United Kingdom*, Application No 7114/75, 1979.

37. ECtHR, *Frasik v. Poland*, Application no. 22933/02, 2010, para. 99; ECtHR, *Jaremowicz v. Poland*, Application no. 24023/03, 2010, para. 63; as quoted in ECtHR, *Guide on Article 12 of the European Convention on Human Rights, Right to marry*, 2022, para. 33.

38. ECtHR, "Guide on Article 12 of the European Convention on Human Rights, Right to marry", 2022, 34.

39. *Zablocki v. Radhail*, 374 US 434: 1978.

40. *Turner v. Safley*: 1987.

شد. دولت معتقد بود که زندانیان حقوقی مشابه شهروندان عادی ندارند و در مورد آنان نگرانی‌های امنیتی وجود دارد؛ اما دیوان با رد این استدلال رأی داد که زندانیان می‌توانند با یکدیگر ازدواج کنند.^{۴۱} قاضی ساندرادی^{۴۲} در این رأی مشهور اظهار داشت: «دیوارهای زندان مانعی برای جدا کردن زندانیان از حمایت‌های قانون اساسی نیست». وی برای سنجش ارزیابی خود، معیاری را معرفی کرد که بر اساس آن چنانچه مقررات زندان، حقوق اساسی زندانیان را نقض نماید، این مقررات در صورتی معتبر هستند که به‌طور منطقی، منافع کیفری مشروع را تأمین کند. وی برای روشن شدن این معیار، چهار سؤال را مطرح کرد که به استاندارد تورنر مشهور شده است؛ آیا بین مقرراتی که زندان وضع کرده و منافع مشروع دولت ارتباط مؤثر و منطقی وجود دارد؟ آیا در صورت اجرای این مقررات و اعمال محدودیت ناشی از آن، راه‌های جایگزینی برای زندانی وجود دارد که از حقوق اساسی خود برخوردار شود؟ آیا اجابت درخواست زندانیان بر نگهبانان و سایر زندانیان تأثیر منفی خواهد داشت یا خیر؟ آیا راه جایگزین آماده‌ای برای بهره‌مندی از حقوق زندانی در دسترس وی هست یا خیر؟ دادگاه با به‌کارگیری این استاندارد تبعی، مقررات محرومیت از مکاتبات را تأیید کرد و نوشت که به‌طور منطقی با نگرانی‌های امنیتی مشروع مرتبط است، با این حال ممنوعیت ازدواج را غیرمنطقی دانست. دیوان عالی در این رأی اگرچه تأیید کرد زندانیان هنوز برخی از حقوق قانونی خود را حفظ می‌کنند، اما تأکید کرد که دادگاه‌ها در ارزیابی خود از شرایط زندان، باید به دغدغه‌های مقامات زندان در مدیریت مؤسسه‌های خود احترام بگذارند.^{۴۳}

در کشور ما، آیین‌نامه اجرایی سازمان زندان‌های کشور این حق و اجرای آن را مورد پذیرش قرار داده است، جایی که در ماده ۹ (بند ث) یکی از وظایف قاضی اجرای احکام را نظارت بر انعقاد عقد نکاح در مؤسسه که یک طرف آن متهم یا زندانی است، دانسته است.

مسئله‌ای که در پی وقوع تحولات اجتماعی چند دهه اخیر در دنیا ایجاد شده، تغییر در مفهوم سنتی خانواده و ایجاد اشکال جدید روابط خانوادگی است که چالش‌هایی برای دولت‌ها و نهادهای کیفری به وجود آورده است. یکی از موضوعات جنجالی، شناسایی حق ازدواج افراد همجنس‌گرا توسط بعضی دولت‌ها و حتی نهادهای بین‌المللی است.^{۴۴} پدیده‌ای که در مجامع

۴۱. سوزان ایستون، اصول و رویه عملی حقوق زندانیان، ترجمه فراز شهلائی (تهران: انتشارات نگاه بینه، ۱۳۹۴)، ۲۳۹-۲۴۰.

۴۲. ایشان اولین قاضی زن است که به ترکیب ۹ نفره دیوان عالی آمریکا راه یافته است (۱۹۸۱-۲۰۰۶).
43. G. Oei Lorjean, "The New Standard of Review for Prisoners' Rights: A Turner for the Worse - Turner v. Safley", *Villanova University*, 33, 2(1988), 417-421.

۴۴. سازمان‌های بین‌المللی مختلفی وجود دارند که از حقوق افراد غیرهمسوی جنسی (LGBT) حمایت می‌کنند. در سطح سازمان ملل متحد، کمیساریای عالی حقوق بشر بیانیه‌ها و گزارش‌هایی در خصوص حقوق

حقوق بشری مشکلاتی برای برخی دولت‌ها ایجاد نموده و منجر به فشارهای سیاسی و دیپلماتیک بر آنها شده است. در کشورهایی که ازدواج همجنس‌گرایان به رسمیت شناخته شده، تلاش‌هایی برای شناسایی حقوق مربوط به ازدواج زندانیان همجنس‌گرا و انجام ملاقات‌های خصوصی آنان در زندان در حال انجام است. استحقاق این افراد در برخورداری از چنین امتیازی به شدت مورد انتقاد کیفرگرایان قرار دارد. به عقیده آنان، همه فواید اصلاحی که دلیل توجیهی برای انجام ملاقات زناشویی در زندان به شمار می‌رود، در خصوص این دسته از زندانیان کاملاً محل تردید است و ممکن است در سطح بالایی موجب جریحه‌دار شدن احساسات عمومی نیز شود. به موجب ماده ۱۲ کنوانسیون اروپایی حقوق بشر، حق ازدواج برای زن و مرد به رسمیت شناخته شده است. این ماده به‌طور خاص به ازدواج همجنس‌گرایان اشاره‌ای ندارد. حق ازدواج طبق منطوق ماده صرفاً به ازدواج بین افراد غیرهمجنس اختصاص یافته است. با این حال دیوان اروپایی حقوق بشر در خصوص ازدواج همجنس‌گرایان موضعی پیچیده و منعطف دارد که به رعایت حقوق بشر و احترام به حاکمیت ملی کشورها تأکید دارد. دادگاه اروپایی در پرونده شالک و کوپف علیه اتریش (۲۰۱۰) برای اولین بار روابط همجنس‌گرایان تحت حق زندگی خانوادگی را به رسمیت شناخت و تصریح کرد رابطه دو فرد همجنس‌گرا می‌تواند تحت حق «زندگی خانوادگی» موضوع ماده ۸ کنوانسیون قرار گیرد. با وجود این تصمیم درباره قانونی کردن ازدواج همجنس‌گرایان را به دولت‌های ملی واگذار نموده است.^{۴۵} دیوان در سال ۲۰۱۷ با صراحت بیشتری اعلام کرد که با توجه به تفسیر اخیر ماده ۱۲ کنوانسیون و سیاق ماده ۹ منشور حقوق بنیادین اتحادیه اروپا، ازدواج دیگر صرفاً به‌عنوان پیوند زن و مرد تلقی نمی‌شود و تأکید کرد تمام هنجارهای اتحادیه اروپا در مورد ازدواج به زوج‌های متأهل دگرجنس‌گرا و همجنس‌گرا نیز تسری دارد.^{۴۶} اشاره دیوان به مفاد ماده ۹ منشور حقوق بنیادین اتحادیه اروپا (۲۰۰۰)^{۴۷} است که با تغییر در متن مندرج در ماده ۱۲ راه را برای پوشش مواردی که در آن قوانین ملی ترتیباتی غیر از ازدواج را برای تشکیل خانواده به رسمیت می‌شناسد، هموار کرد. این ماده با نیاوردن عبارت «زن و مرد» مندرج در ماده ۱۲ کنوانسیون اروپایی حقوق بشر^{۴۸}، دامنه شمول اعطای وضعیت ازدواج را گسترش داد، به‌گونه‌ای که پیوند بین افراد همجنس را در صورت پذیرش قوانین ملی در برگیرد. به‌طور کلی رویه قضایی دیوان حکایت از آن دارد که دادگاه‌ها در رسیدگی به مسائل

همجنس‌گرایان منتشر کرده و از کشورها می‌خواهد که قوانین تبعیض‌آمیز را لغو کنند.

45. ECtHR, Schalk and Kopf v. Austria, Application No. 30141/04, 2010.

46. ECtHR, Orlandi and Others v. Italy, Applications nos. 26431/12; 26742/12; 44057/12 and 60088/12, 2017, para. 158.

47. Charter of Fundamental Rights of the European Union

48. Article 9: The right to marry and the right to found a family shall be guaranteed in accordance with the national laws governing the exercise of these rights.

مربوط به گرایش جنسی زندانیان، از جنبه حمایت از اصول برابری و عدم تبعیض به موضوع نگاه کرده است^{۴۹} و تاکنون به‌صراحت درباره اینکه آیا حق ملاقات خصوصی همجنس‌بازان در زندان‌ها بر اساس ماده ۸ حمایت می‌شود یا خیر، حکمی صادر ننموده است.

۲-۲- حق دیدار زناشویی

در مقایسه با حق ملاقات عادی که در اسناد و قوانین حقوق بشری تضمین شده، حق زندانی در برخورداری از ملاقات زناشویی همچنان به‌عنوان موضوعی بحث‌برانگیز مطرح است. به‌طور کلی ممنوعیت یا محدودیت‌های دیدار زناشویی ممکن است با حق حریم خصوصی و زندگی خانوادگی (موضوع ماده ۱۷ میثاق بین‌المللی حقوق مدنی و سیاسی) و حق تشکیل خانواده (موضوع ماده ۲۳ میثاق)، هم برای زندانی و هم برای همسر یا شریک زندگی وی به‌ویژه در محکومیت‌های طولانی مدت یا حبس ابد و همچنین با اصل «حفظ همه حقوق انسانی مگر آنچه را که نتیجه مستقیم محرومیت از آزادی است»، مغایرت داشته باشد.^{۵۰}

قواعد حداقل استاندارد به‌طور خاص به وجود حق زندانی در برخورداری از ملاقات زناشویی تصریح نکرده است. از متن قاعده ۵۸ اعلامیه نلسون ماندلا و عبارت «چنانچه ملاقات زناشویی مجاز باشد، این حق باید بدون تبعیض اعمال شود»، در صدر آن برمی‌آید که این اختیار به دولت‌ها واگذار شده است تا خود در این باره تصمیم گیرند. عبارت «در مواردی که ملاقات زناشویی مجاز است» در ابتدای قاعده ۲۷ اعلامیه بانکوک نیز چنین استنباطی را تقویت می‌کند. قواعد حداقل استاندارد در ماده ۵۸ در خصوص ملاقات زناشویی صرفاً تأکید کرده است که رویه‌های اجرایی و مکان لازم باید فراهم گردد تا دسترسی برابر و منصفانه با رعایت سلامت و احترام به کرامت انسان تضمین شود. نکته قابل اعتنا، تأکید بر برخورداری زنان از این حق به‌صورت برابر با مردان است که در ماده ۲۷ قواعد حداقل استاندارد در مورد زنان (اعلامیه بانکوک) نیز بیان شده است. به همین ترتیب، قواعد اروپایی زندان (آخرین بازنگری - ۲۰۲۰) در خصوص دیدار زناشویی به‌طور خاص مقرره‌ای پیش‌بینی نکرده و مقررات ملاقات به‌طور عام در خصوص آن حاکم است. با این حال بسیاری از دولت‌های اروپایی از جمله فرانسه، سوئد، اسپانیا

۴۹. برای مثال دیوان در شکایتی علیه ترکیه به موضوع از جنبه رفتار تبعیض‌آمیز با زندانی همجنس‌گرا در زندان‌های ترکیه پرداخته است. دادگاه در این پرونده تصریح کرد که نگهداری در انفرادی صرفاً به‌واسطه همجنس‌گرا بودن و دیگر شرایط نامناسب بازداشت، می‌تواند نقض ماده ۸ و همچنین ماده ۱۴ باشد، چراکه زندانیان باید از حقوق برابر برخوردار باشند.

و بلژیک^{۵۱} مجوز این ملاقات را داده و معتقدند این امکان به‌عنوان بخشی از رفتارهای انسانی باعث تحکیم پیوندهای خانوادگی، بهبود بازپروری زندانی و امنیت درون زندان شده و عاملی در جهت کاهش تکرار جرم است. در هلند، زندانیان واجد شرایط اجازه ملاقات بدون هرگونه نظارت و یک بار دیدار زناشویی در ماه را دارند. این امتیاز معمولاً به زندانیان دارای محکومیت بلندمدت داده شده و به‌ندرت به محکومان کوتاه‌مدت یا بازداشت موقت داده می‌شود، مگر اینکه برای مدت زیادی در حبس باشند. در بریتانیا، بر خلاف بسیاری کشورهای دیگر حق ملاقات زناشویی وجود ندارد که با دلایلی مانند امنیت، افکار عمومی و این بحث که از دست رفتن زندگی خانوادگی از عواقب اجتناب‌ناپذیر حبس است، توجیه شده است.^{۵۲} شکایت‌های متعددی راجع به این موضوع در دیوان اروپایی حقوق بشر مطرح شده است. دادگاه در شکایت دیکسون علیه بریتانیا (۲۰۰۷) به این واقعیت اشاره کرد که بیش از نیمی از دولت‌های متعهد اجازه ملاقات‌های زناشویی را برای زندانیان، با اعمال برخی ملاحظه‌ها و محدودیت‌ها می‌دهند.^{۵۳} با این حال در حالی که دیوان، تغییر سیاست‌ها در چندین دولت اروپایی را به‌سوی انجام ملاقات‌های زناشویی در زندان‌ها تحسین کرده است، هنوز کنوانسیون را به‌گونه‌ای تفسیر نکرده که دولت‌های متعهد را ملزم نماید تا چنین ملاقات‌هایی را در دسترس زندانیان قرار دهند.^{۵۴} دیوان مجدد در پرونده لسلاو و ویچیک علیه لهستان (۲۰۲۱) تصدیق کرده است که کنوانسیون اروپایی حقوق بشر، دولت‌های متعهد را ملزم نمی‌کند که «ملاقات زناشویی» را برای زندانیان پیش‌بینی و فراهم کنند.^{۵۵} این احتمال وجود دارد که در آینده رأی محکم‌تری در این زمینه صادر شود و در نهایت کشورها ملزم به تغییر سیاست‌هایشان برای تطابق با کنوانسیون شوند.^{۵۶}

به‌طور کلی موضوع ملاقات زناشویی در دیوان استراسبورگ، در محدوده ماده ۸ مورد بررسی واقع شده است.^{۵۷} مع‌الوصف در کشورهایی که ملاقات زناشویی را اجازه داده‌اند، راجع به محرومیت برخی زندانیان و تفاوت رفتار با آنان، ماده ۱۴ کنوانسیون اروپایی (راجع به ممنوعیت هرگونه تبعیض در بهره‌مندی از حقوق و آزادی‌های مندرج در کنوانسیون) نیز مورد توجه

۵۱. این حق در بیشتر حوزه‌های قضایی اروپای غربی از جمله فرانسه، دانمارک، سوئد، هلند و اسپانیا و همچنین برخی ایالات آمریکا مانند نیویورک، کالیفرنیا، واشنگتن، نیومکزیکو و می‌سی‌سی‌پی تثبیت شده است.

۵۲. ایستون، پیشین، ۲۴۴-۲۴۵.

53. ECtHR, Dickson v. the United Kingdom [GC], Application no. 44362/04, 2007, para. 81.

54. ECtHR, Guide on case-law of the Convention – Prisoners' rights, 2022, para. 82.

55. ECtHR, Guide on Article 8 of the Convention – Right to respect for private and family life, 2022, para. 389.

۵۶. ایستون، پیشین، ۲۴۵.

57. ECtHR, Guide on case-law of the Convention – Prisoners' rights, 2022, para. 82.

دادگاه‌ها قرار گرفته است.^{۵۸} دیدارهای زناشویی در برخی ایالات آمریکا نیز مانند نیویورک، کالیفرنیا، واشنگتن، نیومکزیکو و می‌سی‌سی‌پی تثبیت شده و به آن به‌عنوان ابزاری برای ترویج روابط خانوادگی، کاهش میزان تجاوز در میان مردان و انگیزه‌ای برای داشتن رفتار خوب در زندان استفاده می‌شود.^{۵۹} در بسیاری از زندان‌های آمریکای لاتین نیز این امکان میسر و معمول این است که در آخر هفته دیدارهای زناشویی برای زندانیان مرد فراهم شود.^{۶۰}

در ایران آیین‌نامه اجرایی سازمان زندان‌های کشور، ملاقات خصوصی را در زمره ارفاق‌های قانونی قلمداد کرده (تبصره ۲ ماده ۸۰) که به‌صورت تشویقی اعطا می‌شود (ماده ۲۱۴) و بهره‌مندی زندانی از آن مستلزم کسب درجه اعتباری لازم و منوط به تأیید مؤسسه است (ماده ۲۱۵). مدت این نوع ملاقات نیز ۴ تا ۱۲ ساعت تعیین شده که طبق نظر رئیس مؤسسه یا قاضی اجرا تا دو برابر قابل افزایش است. شناسایی چنین حقی برای افراد بازداشتی، در جزء ۲ بند (ت) بخشنامه تبیین حقوق بازداشت‌شدگان مصوب ۱۴۰۰ رئیس سازمان زندان‌ها نیز مورد تأکید قرار گرفته است.

مسئله‌ای دیگر در خصوص تغییر در مفهوم سنتی خانواده، شیوع ازدواج‌های غیررسمی در جوامع توسعه‌یافته است که موجب شده تا برخورداری زندانیان از امتیاز ملاقات خصوصی با شریکان جنسی، همزیستان و زوج‌های غیررسمی به یکی از مسائل حوزه زندان تبدیل شود. در منطقه اروپا در کشورهایی مانند آلمان، هلند و سوئد، اجازه ملاقات‌های زناشویی به شرکای غیررسمی داده می‌شود. این افراد اگر بتوانند مشروعیت عرفی رابطه خود را اثبات نمایند، ممکن است واجد شرایط اعطای ملاقات زناشویی شوند. در این کشورها، حق ملاقات زناشویی بیشتر به‌عنوان یک حق انسانی دیده می‌شود تا حقی قانونی. در کانادا، ملاقات زناشویی به زوج‌های غیررسمی^{۶۱} (با حداقل ۶ ماه سابقه زندگی مشترک) تسری پیدا کرده است.^{۶۲} در کشورهای آمریکای لاتین، اجازه ملاقات زناشویی برای روابط عرفی و غیررسمی صادر می‌شود، در صورتی که بتوانند ثبات رابطه خود را ثابت کنند؛ شواهد و قرائن این ثبات رابطه ممکن است مواردی از قبیل زندگی مشترک قبل از حبس یا داشتن فرزندان با هم باشد. لزوم اثبات استمرار رابطه احتمالاً برای جلوگیری از روابط نامشروع و خارج از چهارچوب عرفی آن جوامع است.

۵۸. برای مثال دادگاه در پرونده‌ای علیه رومانی (۲۰۱۵) حکم داد که مقامات زندان نتوانسته‌اند توجیه منطقی و عینی برای تفاوت رفتار با زندانیان بازداشتی در مقایسه با محکومان ارائه دهند و بنابراین به شیوه‌ای تبعیض‌آمیز عمل کرده‌اند.

ECtHR, Costel Gaciu v. Romania, application no. 39633/10, 2015, paras. 56-62.

۵۹. ایستون، پیشین، ۲۴۶.

60. Coyle and Fair, Op.Cit. 106.

61. Common-law Partner

62. Correctional Service of Canada, Families of Offenders: Policy and Practice in Corrections, SOP 700-12 Private Family Visits, 2008, p. 23.

به اعتقاد دیوان اروپایی حقوق بشر، وجود زندگی خانوادگی اساساً یک مسئله واقعی است که بستگی به وجود پیوندهای عاطفی افراد در روابط نزدیک دارد.^{۶۳} سند راهنمای ماده ۸ کنوانسیون اروپایی حقوق بشر به استناد آرای متعدد دیوان، مؤلفه‌هایی چون زندگی مشترک، استمرار رابطه و اینکه آیا تعهد خود را به یکدیگر با داشتن فرزند نشان داده‌اند را از جمله نشانه‌هایی دانسته است که معنای زندگی خانوادگی بر آن صدق می‌کند، فارغ از اینکه به‌طور رسمی و قانونی ثبت شده باشد یا خیر.^{۶۴} دیوان اروپایی حقوق بشر در شکایتی علیه کرواسی به‌طور مشخص به این مسئله پرداخت. در این پرونده خواهان تا زمانی که با شریک زندگی خود ازدواج نکرده بود، اجازه ملاقات زناشویی برای وی صادر نشد. خواهان مدعی بود که مقامات زندان به‌طور غیرقابل توجیهی حق او را برای ملاقات از شریک زندگی خود برای مدت شش ماه اول پس از ورود به زندان محدود کرده‌اند. از وی خواسته شده بود تا با اخذ گواهی از نهادی محلی، وجود رابطه خارج از ازدواج با شریک زندگی خود را اثبات نماید که در نهایت ناچار شد برای انجام ملاقات با همسر غیررسمی‌اش ازدواج کند. دادگاه با پذیرش استدلال دولت خواننده، تصمیم اداره زندان را به‌طور منطقی قابل توجیه دانست.^{۶۵} دادگاه البته تصدیق کرد که رابطه بین زوج‌های غیررسمی هم می‌تواند بخشی از زندگی خانوادگی تلقی شود و مشمول حمایت ماده ۸ باشد. به‌طور کلی دیوان معتقد است که اگر ملاقات زناشویی برای زوج‌های رسمی در زندان‌ها مجاز باشد، برای زوج‌های غیررسمی نیز باید امکان آن فراهم باشد، مگر اینکه دلایل قانونی و امنیتی وجود داشته باشد که چنین حقی را محدود کند. علی‌القاعده این حکم به‌طور خودکار حق ملاقات زناشویی را به همه زوج‌های غیررسمی در سراسر اروپا اعطا نکرد، اما این ایده را تقویت کرد که انکار چنین ملاقات‌هایی می‌تواند حقوق اساسی افراد را نقض کند، به‌ویژه در مواردی که رابطه بین زندانی و شریک زندگی آنها طولانی‌مدت و پایدار باشد.

از سوی دیگر در بسیاری از کشورها هنوز امتیاز ملاقات زناشویی محدود به زوج‌های رسمی و قانونی است. در ایالات متحده، ملاقات‌های زناشویی معمولاً به زوج‌های رسمی محدود می‌شود و نیاز به اثبات ازدواج قانونی دارد.^{۶۶} در کشورهای عربی و اسلامی قوانین شرعی بر ملاقات‌ها در زندان حاکم بوده و ملاقات زناشویی صرفاً برای همسران قانونی مجاز است و روابط خارج از ازدواج پذیرفته نمی‌شود. به‌طور کلی حق ملاقات زناشویی برای زوج‌های غیررسمی بستگی به

63. ECtHR, Grand Chamber, *Paradiso and Campanelli v. Italy*, Application no. 25358/12, 2017, para. 140.

64. ECtHR. "Guide on Article 8 of the Convention: Right to respect for private and family life". Strasbourg, 2022, para. 296.

65. ECtHR, *Ulemek v. Croatia*, Application no. 21613/16, 2019, paras. 148-151.

۶۶. ایستون، پیشین، ۲۴۹.

نظام‌های حقوقی، هنجارهای فرهنگی و آموزه‌های مذهبی دارد. در حالی که برخی دولت‌ها پیشگام به رسمیت شناختن روابط غیررسمی هستند، برخی دیگر الزام‌های سخت‌گیرانه با تمرکز بر ازدواج قانونی اعمال می‌کنند.

۳- کودکان همراه والدین زندانی

بر اساس یک مطالعه جهانی در سازمان ملل متحد در مورد کودکان محروم از آزادی، در سال ۲۰۱۷ حدود ۱۹۰۰۰ کودک با یک مراقب اصلی (معمولاً مادر) در زندان به سر می‌بردند.^{۶۷} شورای اروپا تخمین زده است که در سال ۲۰۱۹ بیش از ۲ میلیون کودک در اروپا با یکی از والدینشان در زندان بوده‌اند که اکثر آنان با مشکلات عاطفی و جسمی روبه‌رو بوده و بسیاری تحت فشار روانی قرار گرفته‌اند.^{۶۸} این همزیستی اجباری بر این فرض توجیه شده است که نگهداری کودکان به دور از والدین در بیرون از زندان و جدا کردن آنان به‌ویژه از مادرانشان جایگزینی مسلم برای آغوش امن مادر نخواهد بود. قوانین قابل اجرا و شیوه‌های مرتبط در رابطه با این کودکان از کشوری به کشور دیگر به‌طور گسترده‌ای متفاوت است و استاندارد جهانی مشخصی میان دولت‌ها برای نحوه اداره و تنظیم نگهداری از این کودکان وجود ندارد.^{۶۹}

۳-۱- تولد کودک در زندان

به‌موجب ماده ۲۸ قواعد نلسون ماندلا در زندان زنان باید مکان ویژه‌ای برای تمام مراقبت‌ها و درمان‌های ضروری پیش و بعد از زایمان وجود داشته باشد و تا جایی که ممکن است، تدابیری اندیشیده شود تا کودکان در بیمارستان خارج از زندان متولد شوند. چنانچه کودکی در زندان متولد شود، این امر نباید در گواهی تولدش ذکر شود. استانداردهای کمیته پیشگیری از شکنجه نیز بیان می‌دارند که نوزادان نباید در زندان متولد شوند.^{۷۰} و رویه معمول در کشورهای عضو شورای اروپا انتقال زنان باردار زندانی به خارج از بیمارستان در زمان مناسب است.^{۷۱}

قوانین و مقررات کشور ما و آیین‌نامه اجرایی سازمان زندان‌ها در خصوص تولد کودک در زندان مقرر خاصی را پیش‌بینی نکرده است و ضرورت دارد تا در مطابقت با قواعد حداقل استاندارد، نخست تصریح شود که کودک نباید در زندان متولد شود و در موارد اضطراری چنانچه کودکی در زندان متولد شود، به‌هیچ‌عنوان در سوابق تولدش چنین چیزی درج نشود.

67. Penal Reform International and Thailand Institute of Justice, *Global Prison Trends 2020: Alternatives to imprisonment* (London: PRI, 2020), 24.

68. Council of Europe, "Children with imprisoned parents", CM/Rec (2018), 5.

69. Manfred Nowak, "Global study on children deprived of liberty" (Report to the UN General Assembly, A/74/136, United Nations, 11 July 2019).

۷۰. ایستون، پیشین، ۲۷۳.

71. CPT, "10th General Report" (CPT/Inf 13, 2000), para. 27.

۳-۲- نگهداری کودک همراه با والدین زندانی

نظرات درباره اینکه آیا فرزندان مادران زندانی باید در زندان با آنها بمانند و مدت زمان آن متفاوت است. بدون هیچ اجماعی میان دولت‌ها، قوانین بسیار متفاوتی در مورد مدت‌زمانی که کودکان می‌توانند با مادران خود در زندان بمانند، وجود دارد. با وجود این، اجماع عمومی وجود دارد برای ضرورت تلاش در حل این مسئله دشوار که آیا کودک را از مادر زندانی‌اش جدا کنیم و اگر نه، تا چه سنی می‌توان او را نگه داشت؟

مطابق با کنوانسیون حقوق کودک بهترین منافع کودک باید در درجه اول اهمیت قرار گیرد (ماده ۳). مسائلی که باید در نظر گرفته شوند، شامل شرایط زندان و مقایسه آن با کیفیت مراقبتی است که کودکان در خارج از زندان و به دور از مادرشان برای آنها فراهم است. از این رو مقامات زندان باید انعطاف‌پذیری نشان دهند و بر اساس شرایط کودک و خانواده و در دسترس بودن گزینه‌های مراقبت جایگزین در جامعه به صورت فردی و مورد به مورد راجع به آن تصمیم بگیرند.^{۷۲} در این خصوص کمیته حقوق کودک توصیه می‌کند که تصمیم‌گیری در مورد اینکه آیا بهترین منافع کودک با نگهداری وی به همراه والدینش در زندان بهتر تأمین می‌شود یا سپردن وی به دیگران، همیشه باید به صورت فردی اتخاذ شود.^{۷۳}

به همین ترتیب قواعد نلسون ماندلا در ماده ۲۹ مقرر کرده است که تصمیم برای اجازه دادن به کودک در خصوص ماندن در کنار والدینش در زندان باید بر اساس بهترین منافع کودک مورد نظر باشد و در مواردی که به کودکان اجازه ماندن در کنار والدینشان در زندان داده می‌شود، بر فراهم بودن شرایط، امکانات و تجهیزات مناسب به‌ویژه خدمات مراقبت از سلامت ویژه کودکان از جمله غربالگری سلامت به‌محض پذیرش و پایش مستمر رشد آنها توسط متخصصان تأکید کرده است. قواعد بانکوک نیز در بند ۳ قاعده ۳۳ تأکید کرده است که در مواردی که کودکان مجاز به ماندن در کنار مادر خود در زندان هستند، آگاهی‌بخشی فزاینده^{۷۴} در خصوص رشد کودک و آموزش پایه‌ای مراقبت از سلامت کودکان باید برای کارکنان زندان فراهم شود تا بتوانند در زمان نیاز و مواقع اضطراری واکنشی مناسب از خود نشان دهند.

دیوان اروپایی حقوق بشر در روبه قضایی خود به این مسئله چالش‌برانگیز پرداخته است که آیا این امکان وجود دارد که نوزادان و کودکان در زندان در کنار مادرانشان باقی بمانند. دیوان

72. UN CCPCJ, Commentary to the Draft UN Rules for the Treatment of Women Prisoners and Non-Custodial Measures for Women Offenders, E/CN.15/2009/CRP.8, 9 April 2009, 31.

73. UN CRC, Op. Cit. para. 33.

۷۴. آگاه‌بخشی فزاینده (Awareness-raising) یکی از استراتژی‌های آموزشی جامعه‌شناسی است که هدف آن مبارزه با عادی‌سازی و تحمل خشونت خانوادگی بین عموم مردم و جلوگیری از تبدیل شدن افراد به قربانیان یا عاملان از طریق اطلاع‌رسانی به مردم و به‌ویژه قربانیان است.

نظر کمیته اروپایی پیشگیری از شکنجه را مورد توجه قرار داده که از یک سو، بدیهی است که زندان محیط مناسبی برای نوزادان، کودکان و نوجوانان نیست و از سوی دیگر، جدایی اجباری مادران و کودکان بسیار نامطلوب است. دیوان در این ارتباط به قواعد حداقلی نحوه رفتار با زنان زندانی ارجاع داده است که تصمیماتی که منجر به اقامت کودکان در زندان می‌شود، باید به بهترین وجه ممکن، مصلحت کودکان را تأمین نماید (قاعده ۴۹ اعلامیه بانکوک). اصلی که در رویه دیوان در خصوص کودکان همواره مورد احترام قرار گرفته است^{۷۵} و در رأی پرونده‌ای علیه لیتوانی در سال ۲۰۱۳^{۷۶} به آن اذعان کرده است.^{۷۷}

دیوان در پرونده خانواده کورنیکوف علیه اوکراین (۲۰۱۶) به تفصیل به موضوع نگهداری کودکان همراه مادر در زندان پرداخته و اسناد بین‌المللی مربوط را مورد توجه قرار داده است (پاراگراف ۸۹ تا ۹۲ رأی نهایی). در این رأی به توصیه‌های سازمان جهانی بهداشت^{۷۸} در کنفرانس بین‌منطقه‌ای در مورد فناوری مناسب برای تولد (۱۹۸۵-برزیل) مبنی بر باقی ماندن نوزاد سالم تازه به دنیا آمده در کنار مادر تا هر زمان که شرایط اجازه دهد و همچنین توصیه‌های سال ۲۰۱۳ این سازمان در مورد مراقبت‌های پس از زایمان از مادر و نوزاد مبنی بر جدا نشدن مادر و نوزاد از هم و باقی ماندن شبانه‌روزی در یک اتاق اشاره شده است.^{۷۹}

با در نظر گرفتن همه این جوانب مطابق با راهنمای منتشر شده از سوی دیوان درباره حقوق زندانیان، دادگاه‌ها در آرای خود در خصوص نگهداری کودکان در کنار والدینشان در زندان، صرفاً وقتی تأثیر سوء نگهداری کودک در زندان با سایر شرایط نامناسب دیگر همراه شده، نقض ماده ۳ کنوانسیون اروپایی (ممنوعیت شکنجه و رفتارهای ظالمانه، غیرانسانی یا تحقیرآمیز) را مورد حکم قرار داده است.^{۸۰}

در میزگرد عمومی کمیته حقوق کودک در سال ۲۰۱۱، موضوع حداقل و حداکثر سن برای زندگی کودک با والدین زندانی خود مورد بحث و بررسی قرار گرفت. نمایندگان دولت‌های عضو متفق القول بودند که تعیین سن ثابت برای این امر احتمالاً قابل اجرا نیست و حتی می‌تواند منجر به کاهش استاندارد حمایت از کودکان در برخی دولت‌ها شود.^{۸۱} در عمل، دولت‌های مختلف به مادران زندانی اجازه می‌دهند که نوزادان خود را تا سن ۹ ماهگی، ۱۸ ماهگی و گاه تا

۷۵. در اولویت قرار دادن بهترین منافع کودک در کلیه اقدامات مربوط به کودکان مقرر در بند ۱ ماده ۳ کنوانسیون حقوق کودک برای بسیاری از دولت‌ها به واسطه عضویت آنها لازم‌الاجرا است.

76. Latvia v. X: 2013, §95.

77. ECtHR, Guide on case-law of the Convention – Prisoners' rights, 2022, para. 231.

78. WHO

79. ECtHR, Korneykova and Korneykov v. Ukraine, Application no. 56660/12, 2016, para. 92.

80. ECtHR, Guide on case-law of the Convention – Prisoners' rights, 2022, paras. 236-238.

81. UN CRC, Op. Cit. para. 15.

چهار سال یا بیشتر در صورتی که کودک جایی برای ماندن نداشته باشد، نزد خود نگه دارند؛ در انگلستان، حداکثر مدت زندگی مادر و فرزند با یکدیگر ۱۸ ماه است. در اسپانیا و سوئیس، تا سه‌سالگی اجازه حضور کودک و مادر در کنار هم داده می‌شود و این امکان معمولاً در زندان‌های باز فراهم است. در برخی کشورهای اروپایی کودکان تا سنین بالاتر می‌توانند با والدینشان باشند. در آلمان، زنان می‌توانند شب را در خوابگاهی در کنار کودک خود بگذرانند و کودکانی که در زندان به کار و تحصیل دسترسی دارند، در طول روز به پرورشگاه برده می‌شوند. در برخی زندان‌های آلمان تا ۶ سالگی اجازه حضور کودک و مادر در کنار هم داده می‌شود. در هلند اجازه داده می‌شود نوزادان تا ۹ ماه در کنار مادرانشان باشند. در زندان تریپل هلند واحد خاصی وجود دارد که کودکان تا ۴ سالگی هم اجازه اقامت در آن را دارند. تریپل هلند در چند هکتار زمین جنگلی قرار دارد و نسبت به زندان‌های بسته و یا سایر واحدها در خارج از زندان احساس نامطبوع کمتری احساس می‌شود. در این زندان واحدهای مراقبت روزانه وجود دارد و به مادران امکان کار هم داده می‌شود.^{۸۲}

در قوانین و مقررات داخلی ایران، قانون آیین دادرسی کیفری در ماده ۵۲۳ مقرر کرده است که اطفال تا سن ۲ سال تمام را نباید از مادری که محکوم به حبس یا تبعید شده است، جدا کرد، مگر آنکه مصلحت طفل اقتضا کند. در این چهارچوب، آیین‌نامه اجرایی سازمان زندان‌ها در ماده ۱۵۸، نگهداری فرزند شیرخوار را در کنار مادران زندانی تا سن ۲ سالگی در مؤسسه مجاز دانسته و حتی از تکلیف قانونی هم فراتر رفته و افزایش مدت مذکور تا سقف شش سال را با نظر شورای طبقه‌بندی امکان‌پذیر دانسته است. همچنین در تبصره ماده مذکور پیش‌بینی شده که رئیس مؤسسه با همکاری سازمان‌های ذی‌صلاح، تمهیدات لازم را برای دایر کردن مهدکودک در مؤسسه فراهم نماید تا اطفال ۲ تا ۶ سال موضوع بند (الف) با رضایت مادر یا در صورت اقتضای مصلحت طفل در آنجا تحت آموزش متناسب قرار گیرند.

مبنای زمان ۲ ساله در این مواد قانونی به صدر آیه شریفه ۲۳۳ سوره بقره^{۸۳} برمی‌گردد که مدت‌زمان شیردهی مادر را دو سال کامل تعیین نموده است. به‌طور کلی در حقوق اسلام، غبطه و مصلحت کودک در همه تصمیمات مربوط به نگهداری و شیوه رفتار همواره مورد تأکید بوده است. آیه شریفه در ادامه ضرر نرساندن به کودک را شرط لازم تلقی کرده است.^{۸۴} بر اساس قاعده فقهی لاضرر نیز اگر نگهداری کودک در زندان موجبی برای ضرر کودک باشد، می‌تواند مبنایی برای جدایی کودک از مادر قرار گیرد. مبنای دیگر فقهی برای اصل رعایت مصالح عالی

۸۲. ایستون، پیشین، ۲۷۰-۲۷۱.

۸۳. «وَالْوَالِدَاتُ يُرْضِعْنَ أَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ»

۸۴. «لَا تَضَارُّ وَالِدَةً بِوَلَدِهَا وَلَا مَوْلُودٌ لَهُ بِوَالِدِهِ»

کودک، آیه شریفه ۲۲۰ سوره بقره^{۸۵} است که رعایت مصلحت را در نحوه رفتار با کودک یتیم تکلیف کرده و چنین تصریحی می‌تواند مبنایی باشد تا این اصل کلیدی را که مورد تأکید همه اسناد بین‌المللی مربوط به حقوق کودک است، در قوانین و مقررات کشور برجسته کرد.

علاوه بر این در نظام حقوقی داخلی ایران، امکان تعویق اجرای مجازات در دوران شیردهی حداکثر تا رسیدن کودک به سن دوسالگی به تشخیص قاضی اجرای احکام وجود دارد. اگرچه در رویه جاری، مقام قضایی کمتر به این تشخیص رسیده است و در عمل کودکان در کنار مادرانشان در زندان نگهداری می‌شوند. خلأیی که در حال حاضر در این موضوع وجود دارد، فرضی است که امکان وقوع آن محتمل و تکلیف زندان در پذیرش کودک همراه مادر مشخص نیست، بدین صورت که چنانچه زندانی زن که به زندان معرفی شده دارای کودک همراه با ۳ سال سن باشد، تکلیف مسئولان زندان در پذیرش کودک چیست؟

بر اساس آیین‌نامه اجرایی صرفاً در حالتی می‌توان کودک ۳ ساله را همراه مادر در زندان نگهداری کرد که کودک در زمان پذیرش اولیه کمتر از دو سال بوده و در زمان رسیدن طفل به سن ۲ سالگی مسئولان زندان نظر شورای طبقه‌بندی را در مورد ادامه نگهداری کودک در زندان اعمال می‌کنند؛ اما در حالتی که کودک از ابتدا بیشتر از ۲ سال بوده و در این فرض ۳ سال، به نظر تکلیفی برای پذیرش کودک مطابق آیین‌نامه اجرایی متصور نیست؛ اما مگر می‌شود کودک را رها کرد؟ شایسته بود در این بخش، آیین‌نامه اجرایی تکلیف را برای مجریان به‌طور دقیق مشخص می‌نمود و این یکی از خلأهایی است که در اصلاح آیین‌نامه اجرایی باید مورد توجه قرار گیرد. در فرض موجود، مقامات زندان باید بی‌درنگ مسئله را با مقام قضایی مطرح و درنهایت نظر وی ملاک عمل قرار گیرد.

۳-۳- مجازات جایگزین حبس برای مادران

بر اساس ماده ۶۴ قواعد حداقل استاندارد بانکوک، محکومیت به مجازات غیر حبس در مورد زنان باردار و همراه کودک، تا جایی که ممکن و مناسب است، باید در اولویت قرار بگیرد و صرفاً در جرایم جدی و شدید حکم به محکومیت حبس داده شود. بند ۲ ماده ۲ اعلامیه نیز مقرر کرده است که قبل یا در هنگام پذیرش در مورد زنانی که مسئولیت نگهداری کودکان را بر عهده دارند، امکان معقول تعلیق مجازات برای آنان فراهم شود، به نحوی که منافع کودکان به بهترین شکل ممکن تأمین شود. کمیته حقوق کودک تأکید می‌کند که در صدور حکم والدین و مراقبان اصلی کودک باید مجازات جایگزین حبس تا حد ممکن به جای احکام حبس از جمله در مرحله پیش از محاکمه و محاکمه صادر شود. جایگزین‌های بازداشت باید با در نظر گرفتن کامل تأثیرهای احتمالی احکام

۸۵. «وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْيَتَامَىٰ قُلْ إِصْلَاحٌ لَّهُمْ خَيْرٌ»

مختلف بر بهترین منافع کودک (فرزند) مورد به مورد در دسترس باشد و اعمال شوند.^{۸۶} در قوانین داخلی، قانون آیین دادرسی کیفری اجرای مجازات در دوران شیردهی را حداکثر تا رسیدن طفل به سن ۲ سالگی به تشخیص و دستور قاضی اجرای احکام قابل تعویق دانسته است (ماده ۵۰۱). تفاوت این مقرر با ماده ۲۸۸ قانون آیین دادرسی کیفری سابق در آن است که اجرای مجازات در هر نوعی را اعم از حبس به تعویق می‌اندازد، در حالی که ماده قبلی صرفاً راجع به مجازات شلاق بود. تفاوت دیگر اینکه در قانون سابق به تعویق انداختن مجازات الزامی بود، در حالی که در قانون جدید به تشخیص قاضی اجرای احکام واگذار شده است. دوران ۶ ماه پس از زایمان نیز در قانون قبلی پیش‌بینی نشده بود.

نکته‌ای که ذکر آن ضرورت دارد، موضوع حبس خانگی و بهره‌گیری از نهاد ارفاقی جدید آزادی تحت نظارت سامانه‌های الکترونیکی و به‌ویژه استفاده از پابند الکترونیکی به‌عنوان جایگزین حبس است. گفته شده که ایجاد چنین نهادی به‌عنوان ابداع برجسته کیفری در پایان دهه ۱۹۸۰ میلادی شناخته شده است.^{۸۷} پرواضح است این نهاد بسیاری از مشکلات مربوط به حق بر خانواده از قبیل حق ملاقات و ارتباط با خانواده، ملاقات زناشویی و نگهداری کودکان همراه والدین در زندان را رفع کرده است. از ابتدا هم این سیستم جایگزینی برای حبس کودکان بزهکار به کار گرفته شده است.^{۸۸}

با تصویب قانون مجازات اسلامی در سال ۱۳۹۲، نظارت الکترونیکی به‌موجب ماده ۶۲ وارد نظام کیفری ایران شده است. هرچند پیش از آن در چهارچوب ماده ۲۱۱ قانون برنامه پنجم توسعه کشور، سازمان زندان‌ها مکلف شده بود تا نسبت به ایجاد سامانه‌های الکترونیکی برای اجرای محکومیت‌های حبس و قرارهای تأمینی اقدام نماید. در حال حاضر استفاده از این نهاد به‌عنوان یکی از اولویت‌های ده‌گانه، مورد اقبال مدیران سازمان زندان‌های کشور قرار گرفته و با ایجاد دفتر سامان‌دهی مراکز نیمه‌آزادی و نظارت الکترونیکی، تلاش‌های روزافزونی برای گسترش بهره‌مندی بسیاری از زندانیان با اولویت زنان زندانی و دارای کودک همراه در زندان در حال انجام است.

نتیجه‌گیری

هنجارهای بین‌المللی حقوق بشر در خصوص زندانیان و افراد محروم از آزادی بر این پی استوار شده که کیفر زندانیان، محرومیت از آزادی است و فارغ از آن، سایر حقوق انسانی خود را حفظ

86. UN CRC, Op. Cit. para. 30.

۸۷. فضل‌اله فروغی و امیر ایرانی، «مطالعه تطبیقی شناسایی و اجرای نظارت الکترونیکی در حقوق کیفری ایران و آمریکا»، مجله مطالعات حقوق تطبیقی، ۷، ۲(۱۳۹۵)، ۶۰۵.

۸۸. همان، ۶۰۴.

می‌کنند. هرگونه محرومیت در حقوق دیگر در صورتی موجه است که منافع کیفری مشروع را تأمین نماید. یکی از مهم‌ترین عناصر کفایت صرف سلب آزادی، حفظ روابط خانوادگی است. حق بر خانواده به‌عنوان یکی از مصادیق حقوق اساسی بشر در بسیاری از اسناد و معاهدات بین‌المللی به رسمیت شناخته شده است. به‌موجب بند ۱ ماده ۲۳ میثاق بین‌المللی حقوق مدنی و سیاسی، دولت‌های عضو [و بالتبع زندان‌ها به‌عنوان ارگان حاکمیتی دولت] متعهد هستند که بیشترین حمایت را از خانواده به‌عنوان عنصر طبیعی و بنیادی جامعه تدارک بینند. از این رو مقامات زندان برای تداوم و جلوگیری از فروپاشی خانواده باید به زندانی کمک کنند تا به هر نحو ممکن از طریق همه اشکال تماس به‌ویژه تلفن و ملاقات حضوری ارتباط خود را با خانواده برقرار نماید. چنین تعهدی، بخش اساسی از حق زندانی برای احترام به زندگی خانوادگی را شکل می‌دهد.

مشکلی که در قوانین برخی دولت‌ها وجود دارد، این مسئله است که ارتباط با خانواده به‌عنوان یک امتیاز برای زندانی تلقی شده است. این در حالی است که بر اساس موازین پذیرفته‌شده جهانی، ارتباط با خانواده یک حق اولیه انسانی به‌شمار می‌رود و به‌هیچ‌عنوان نباید به‌عنوان امتیاز تلقی شود؛ حقی که نه‌تنها به‌عنوان حق شخص زندانی، بلکه حق مسلم اعضای خانواده او نیز به‌شمار می‌رود و از این جهت، خودداری یا اعطای چنین تماسی نباید به‌عنوان پاداش یا مجازات مورد استفاده قرار گیرد.

این انحراف از معیار در قوانین داخلی ما نیز وجود دارد؛ محرومیت از ملاقات تا سه نوبت در قانون آیین دادرسی کیفری (ماده ۵۲۴ بند ب) به‌عنوان یکی از تنبیه‌های انضباطی زندانیان تعیین شده و بر اساس آن آیین‌نامه اجرایی سازمان زندان‌ها آن را در صدر تنبیه‌های انضباطی برای تخلف‌های زندانیان مقرر کرده است. جای تأمل دارد که بر خلاف روند انسانی شدن نظام‌های کیفری، اعمال محرومیت از ملاقات به‌عنوان تنبیه انضباطی در بازنگری‌های آیین‌نامه اجرایی سازمان زندان‌ها برجسته‌تر هم شده است. ضرورت دارد با توجه به تأثیر ثابت‌شده ملاقات با خانواده بر بهبود بازپذیری و بازگشت دوباره به جامعه و انسانی‌تر شدن نظام کیفری کشور، بازنگری این بخش از ماده ۵۲۴ آیین دادرسی کیفری مصوب ۱۳۹۲ مورد توجه قرار گیرد. اگرچه این ایراد برای مددجویان کانون اصلاح تربیت با جایگزینی واژه «محدودیت» در ملاقات به‌جای واژه «محرومیت» و ذکر آن در ردیف‌های نهم و دهم تنبیه‌های انضباطی و برخی ملاحظه‌های دیگر تا حدودی رفع شده است.

یکی دیگر از جلوه‌های مهم زندگی خانوادگی، حق ازدواج و به‌تبع آن دیدار زناشویی است. حق ازدواج طبق اصل کلی با زندانی شدن افراد کماکان پابرجا و به‌عنوان یک حق مسلم تثبیت شده است. با این حال دیدار زناشویی در مقایسه با سایر شیوه‌های ملاقات، همچنان به‌عنوان

موضوعی بحث‌برانگیز مطرح است. در فقدان مقرره‌ای صریح در قواعد حداقل استاندارد نلسون ماندلا و قواعد بانکوک و یا در قواعد اروپایی زندان و دیگر اسناد بین‌المللی، این اختیار به دولت‌ها واگذار شده است تا خود در این باره تصمیم بگیرند. بسیاری از دولت‌های اروپایی اجازه ملاقات‌های زناشویی در زندان را با اعمال برخی ملاحظه‌ها و محدودیت‌ها داده‌اند و معتقدند این امکان به‌عنوان بخشی از رفتارهای انسانی باعث تحکیم پیوندهای خانوادگی، بهبود بازپروری زندانی و امنیت درون زندان شده و عاملی در جهت کاهش تخلف‌ها و جرایم است. با وجود این رویه دیوان اروپایی حقوق بشر حکایت از آن دارد که علی‌رغم تحسین و تشویق تغییر برخی سیاست‌ها برای انجام ملاقات زناشویی در زندان‌ها، هنوز مواد مختلف کنوانسیون به‌ویژه ماده ۸ آن به‌گونه‌ای تفسیر نشده که دولت‌های متعاقد را ملزم نماید تا چنین ملاقات‌هایی را در دسترس زندانیان قرار دهند. در نظام حقوقی کشور ما نیز علی‌رغم سکوت قوانین موضوعه، آیین‌نامه اجرایی سازمان زندان‌ها ملاقات خصوصی را در زمره ارفاق‌های قانونی پذیرفته که بهره‌مندی از آن در قالب تشویق، مستلزم مشارکت در برنامه‌های اصلاحی و تحقق برخی پیش‌شرط‌ها است.

در خصوص مسئله بسیار مهم نگهداری کودکان همراه والدین زندانی، نظرات درباره همراهی فرزندان با والدین و مدت‌زمان آن متفاوت است. بدون هیچ اجماعی میان دولت‌ها، قوانین قابل اجرا و شیوه‌های مرتبط در رابطه با این کودکان از کشوری به کشور دیگر به‌طور گسترده‌ای تفاوت دارد و استاندارد جهانی مشخصی میان دولت‌ها برای نحوه اداره و تنظیم نگهداری از این کودکان شکل نگرفته است. آنچه از عموم اسناد و آرا برمی‌آید این است که تأمین مصلحت کودکان باید به بهترین وجه ممکن به‌عنوان اصل اساسی بر همه تصمیمات مربوط به نگهداری این دسته از کودکان حکم‌فرما باشد. در عمل، دولت‌های مختلف به مادران زندانی اجازه داده‌اند تا نوزادان خود را تا سن ۹ ماهگی، ۱۸ ماهگی و گاه تا چهار سال یا بیشتر در صورتی که کودک جایی برای ماندن نداشته باشد، نزد خود نگه دارند. این مدت در قوانین و مقررات ایران بر مبنای شرع مقدس دو سال تعیین شده و افزایش مدت مذکور تا سقف شش سال با شرایطی امکان‌پذیر است، مگر آنکه مصلحت طفل به نحو دیگری اقتضا کند. لزوم توجه به بهترین منافع کودک به‌عنوان اصل اساسی در حقوق کودک، کارگزاران کیفری را به این رویکرد رهنمون ساخته که مجازات‌های جایگزین حبس تا جایی که ممکن و مناسب است، در اولویت قرار گیرند و به‌ویژه حبس خانگی و بهره‌گیری از نهاد ارفاقی جدید آزادی تحت نظارت سامانه‌های الکترونیکی در مورد زنان باردار و همراه کودک در دستور کار قرار گیرد.

فهرست منابع

الف) منابع فارسی

- انصاری، باقر. اسناد بین‌المللی حقوق بشر. جلد دوم. تهران: انتشارات خرسندی، ۱۳۹۵.
- ایستون، سوزان. اصول و رویه عملی حقوق زندانیان. ترجمه فراز شهلائی. تهران: انتشارات نگاه بینه، ۱۳۹۴.
- طیبی، نجم‌الدین. حقوق زندانی و موارد زندان در اسلام. ترجمه ابهری و دیگران. چاپ دوم. تهران: نشر تبلیغات اسلامی حوزه علمیه قم، ۱۳۸۲.
- فروغی، فضل‌اله و امیر ایرانی. «مطالعه تطبیقی شناسایی و اجرای نظارت الکترونیکی در حقوق کیفری ایران و آمریکا». مجله مطالعات حقوق تطبیقی، ۷، ۲ (۱۳۹۵)، ۶۰۱-۶۲۶.

Doi: 10.22059/JCL.2016.60695

ب) منابع انگلیسی

Books & Articles

- Coyle, Andrew and Helen Fair. *A Human Rights Approach to Prison Management: Handbook for Prison Staff, third edition*. London: Institute for Criminal Policy Research Birkbeck, 2018.
- Lorijean, G. Oei. "The New Standard of Review for Prisoners' Rights: A Turner for the Worse - Turner v. Safley". *Villanova University*, 33, 2(1988), 417-421.
- ODIHR and PRI. *Guidance Document on the Nelson Mandela Rules*. London: ODIHR and PRI, 2018.
- PRI and Essex. *Initial guidance on the interpretation and implementation of the Nelson Mandela Rules, Penal Reform International and the Essex Human Rights Centre at the University of Essex*. London: Essex, 2017.
- UNODC. *Handbook on Dynamic Security and Prison Intelligence*. New York: United Nations, 2015.

Judgments

- ECtHR, Chaldeyev v. Russia, Application no. 33172/16, 2019.
- ECtHR, Costel Gaciu v. Romania, 2015, Application no. 39633/10, 2015.
- ECtHR, Danilevich v. Russia, Application no. 31469/08, 2021.
- ECtHR, Dickson v. the United Kingdom [GC], Application no. 44362/04, 2007.
- ECtHR, Frasik v. Poland, Application no. 22933/02, 2010.
- ECtHR, Grand Chamber, Khoroshenko v. Russia, Application no. 41418/04, 2015.
- ECtHR, Grand Chamber, Paradiso and Campanelli v. Italy, Application no. 25358/12, 2017.
- ECtHR, Hamer v United Kingdom, Application no. 7114/75, 1979.
- ECtHR, Jaremowicz v. Poland, Application no. 24023/03, 2010.
- ECtHR, Korneykova and Korneykov v. Ukraine, Application no. 56660/12, 2016.
- ECtHR, Kurkowski v. Poland, Application no. 36228/06, 2013.
- ECtHR, Lesław Wójcik v. Poland, Application no. 66424/09, 2021.
- ECtHR, Messina v. Italy, Application no. 25498/94, 2000.
- ECtHR, Orlandi and Others v. Italy, Applications nos. 26431/12; 26742/12; 44057/12 and 60088/12, 2017.
- ECtHR, Schalk and Kopf v. Austria, Application No. 30141/04, 2010.
- ECtHR, Ulemek v. Croatia, Application no. 21613/16, 2019.

- ECtHR, Vintman v. Ukraine, Application no. 28403/05, 2014.
- ECtHR, X v. Turkey, Application no. 24626/09, 2012.

Documents

- Correctional Service of Canada. "Families of Offenders: Policy and Practice in Corrections". SOP 700-12 Private Family Visits, 2008
- Council of Europe. "Children with imprisoned parents". CM/Rec (2018)5.
- Council of Europe. "Management by Prison Administrations of Life-Sentence and Other Long-Term Prisoners". Recommendation REC (2003)23.
- ECtHR. "Guide on Article 12 of the European Convention on Human Rights: Right to marry". Strasburg, 2022.
- ECtHR. "Guide on Article 3 of the European Convention on Human Rights: Prohibition of torture". Strasburg, 2022.
- ECtHR. "Guide on Article 8 of the Convention: Right to respect for private and family life". Strasburg, 2022.
- ECtHR. "Guide on case-law of the Convention: Prisoners' rights". Strasburg, 2022.
- UN CCPCJ. "Commentary to the Draft UN Rules for the Treatment of Women Prisoners and Non-Custodial Measures for Women Offenders". UN Commission on Crime Prevention and Criminal Justice E/CN.15/2009/CRP.8, 9 April 2009.
- UN CRC. "Children of Incarcerated Parents". Report and Recommendations of the Day of General Discussion on 30 September 2011, Geneva, 2011.

Reports

- CPT. "10th General Report". CPT/Inf 13 (2000).
- CPT. "24th General Reports of CPT". CPT/Inf (2015).
- Nowak, Manfred. "Global study on children deprived of liberty". Report to the UN General Assembly, A/74/136, United Nations, 11 July 2019.
- Penal Reform International and Thailand Institute of Justice. Global Prison Trends 2020: Alternatives to imprisonment. London: PRI, 2020.